

Distr.: General  
9 April 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣\*

الجزء الرابع  
التعاون الدولي من أجل التنمية

الباب ١٥  
المراقبة الدولية للمخدرات

(البرنامج ١٣ في الخطة متوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

المحتويات

الصفحة

٣	.....	استعراض عام
٨	.....	ألف - أجهزة تقرير السياسة
١٠	.....	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١١	.....	جيم - برنامج العمل
١١	.....	البرنامج الفرعي ١ - تنسيق وتعزيز المراقبة الدولية للمخدرات
١٥	.....	البرنامج الفرعي ٢ - رصد المراقبة الدولية للمخدرات وصنع السياسات

\* تتضمن هذه الوثيقة الباب ١٥ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وستصدر الميزانية البرنامجية المقترحة كاملة فيما بعد في شكلها النهائي بوصفها: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/56/6/Rev.1).

---

٢٤	البرنامج الفرعي ٣ - خفض الطلب: منع وخفض إساءة استعمال المخدرات وعلاج وتأهيل ضحايا المخدرات .....
٢٧	البرنامج الفرعي ٤ - خفض العرض: القضاء على المحاصيل غير المشروعة وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات .....
٣٣	دال - الدعم البرنامجي .....
٣٥	المرفق مؤشرات الاحتياجات من الموارد .....

## الباب ١٥ المراقبة الدولية للمخدرات

(البرنامج ١٣ من الخطة متوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

### استعراض عام

١-١٥ ينفذ هذا البرنامج من جانب برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات الذي أنشئ عملاً بقرار الجمعية العامة ١٧٩/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠. ويضطلع البرنامج بتنفيذ مجموعة واسعة النطاق من أنشطة مراقبة المخدرات في العالم، وهو منوط بمهمة قيادة وتنسيق الإجراءات التي تُتخذ لمواجهة المشكلات المتعلقة بإساءة استعمال المخدرات داخل منظومة الأمم المتحدة.

٢-١٥ وقد أنشأ الأمين العام مكتب مراقبة المخدرات ومنع الجريمة، ومقره في مكتب الأمم المتحدة في فيينا، بمقتضى برنامجه للإصلاح، الوارد في الفرع خامسا من الجزء الثاني للوثيقة A/51/950، المؤرخة ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٧. وقرر الأمين العام أيضا إعادة تشكيل شعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية وتحويلها إلى مركز الأمم المتحدة لمنع الجريمة الدولية. ويشكل المركز الجديد وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات معا مكتب مراقبة المخدرات ومنع الجريمة، وهما تحت مسؤولية المدير التنفيذي ونائبه.

٣-١٥ وتندرج الأنشطة التي ينهض البرنامج بمسؤوليتها في إطار البرنامج ١٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ (A/55/6/Rev.1)، وهو المراقبة الدولية للمخدرات. وقد سمت الجمعية العامة هذا البرنامج، في قرارها ٢١٩/٥١ و ٢٠٧/٥٣ المتعلقين بتخطيط البرامج، بوصفه أحد مجالات العمل ذات الأولوية.

٤-١٥ يتمثل الهدف العام للبرنامج في خفض إنتاج المخدرات والاتجار بها واستهلاكها، وكذلك الجرائم المرتبطة بها، عن طريق اتخاذ إجراءات دولية منسقة. ويستمد البرنامج ولايته من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ بصيغتها المنقحة بروتوكول عام ١٩٧٢، واتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١، والمخطط الشامل المتعدد الاختصاصات للأنشطة المقبلة في مجال مكافحة إساءة استعمال المخدرات، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨. وقد عززت الجمعية العامة قرارها د١-١٧/٢ و د١-٢٠/٣ و د١-٢٠/٤ تلك الولايات واستكملتها، وعلاوة على ذلك، يهتدي البرنامج في عمله بقراري لجنة المخدرات ٤/٤٢ و ١١/٤٢ فيما يتصل بمتابعة المقررات والقرارات التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين.

٥-١٥ ويضطلع البرنامج بالمهام النمطية الناشئة من معاهدات المراقبة الدولية للمخدرات وولايات محددة للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة المخدرات، وتشمل هذه المهام توفير خدمات الأمانة للهيئة الدولية لمراقبة

- المخدرات ولجنة المخدرات، والهيئات التابعة لها، وللمؤتمرات الحكومية الدولية، فضلا عن القيام بمبادرات تهدف إلى تشجيع الالتزام بالاتفاقيات ذات الصلة وإدراج أحكامها في التشريعات الوطنية وتنفيذها على نحو فعال.
- ٦-١٥ والبرنامج يدعم الدول الأعضاء في تعزيز أثر الجهود التي تبذلها في مجال مراقبة المخدرات من خلال زيادة فعالية التعاون والتنسيق وفي إعداد الاستراتيجيات والخطط الوطنية لمراقبة المخدرات. ويشجع البرنامج ترتيبات التعاون دون الإقليمية الرامية إلى تحديد ومعالجة مشاكل محددة ذات أهمية عامة في مجال مراقبة المخدرات. والبرنامج يحدد أيضا فرص التعاون على الصعيدين الإقليمي والعالمي ويعززها.
- ٧-١٥ والبرنامج يعمل أيضا كمستودع للخبرات المتعلقة بقضايا من قبيل الضوابط المتصلة بالسلاسل ووضع معايير للتحليل الكيميائي ومراقبة النوعية. وتدابير لمكافحة غسل الأموال، وتشريعات لمراقبة المخدرات، وتقييم العائد، وبعض الجوانب المعينة المتعلقة بمنع إساءة استعمال المخدرات.
- ٨-١٥ أما صندوق البرنامج الذي أنشأته الجمعية العامة اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، فيقدم الدعم من موارد خارجة عن الميزانية للأنشطة التنفيذية التي يضطلع بها البرنامج، مركزا على توفير التعاون التقني على الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي والعالمي. وقد أذنت الجمعية العامة للجنة المخدرات، بوصفها الهيئة الدولية الرئيسية لأجهزة تقرير السياسة المتعلقة بمسائل مراقبة المخدرات، بأن تعتمد، على أساس مقترحات المدير التنفيذي وأخذة في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، كلا من ميزانية الصندوق البرنامجية وميزانية الدعم، بخلاف النفقات التي تتحملها الميزانية العادية للأمم المتحدة.
- ٩-١٥ وشبكة المكاتب الميدانية الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية والتي تهدف أساسا إلى تيسير التعاون التقني، تسهم إسهاما كبيرا في الحوار القائم مع الحكومات لتعزيز التزامها النمطية. وبالمثل فإن وجود الخبرة التقنية الداعمة للعمل النمطي إنما يوفر أساسا قويا لأنشطة التعاون التقني.
- ١٠-١٥ وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، وتمشيا مع الإعلان السياسي الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين (القرار د١-٢٠/٢)، سيدعم البرنامج الحكومات في دمج الاستراتيجيات والتوصيات التي وضعتها الجمعية العامة في السياسات التي لها صلة بمراقبة المخدرات على الصعيد الوطني والصعيدين الإقليمي والدولي في حدود الأطر الزمنية المتفق عليها. وسوف يقدم الدعم أيضا إلى الدول الأعضاء في وضع استراتيجيات وسياسات وبرامج جديدة أو معززة لخفض الطلب بحلول عام ٢٠٠٣ وفقا للإعلان السياسي. وسوف يسهل البرنامج اعتماد، وتنفيذ، تشريع وطني لمراقبة المخدرات من جانب الدول الأعضاء، كما أنه سيشجع اتخاذ تدابير لتعزيز التعاون القضائي فيما بين البلدان وفقا لاتفاقية عام ١٩٩٨، وكذلك اتخاذ تدابير لها صلة بخطة العمل المتعلقة بمكافحة تصنيع المنشطات من نوع الأمفيتامين وسلائفها، والاتجار بها وإساءة استعمالها على نحو غير مشروع، وكذلك اتخاذ تدابير لمكافحة غسل الأموال بحلول عام ٢٠٠٣. وسوف تتركز الجهود التي ستبذل في هذا المجال على الدول التي تمر بها طرق جديدة، أو قائمة، لعبور المخدرات أو السلائف أو لغسل الأموال، وعلى دول بديلة محتملة تكون قوانين مراقبة المخدرات أو قدرة الإنفاذ فيها متسمة بالضعف.

وكمتابعة مباشرة لخطوة العمل المتعلقة بالتعاون الدولي في القضاء على محاصيل المخدرات غير المشروعة وفي التنمية البديلة، وهي الخطة التي أقرتها الجمعية العامة، ستستمر برامج التنمية البديلة ورصد المحاصيل غير المشروعة. وبالنسبة لبرنامج رصد المحاصيل غير المشروعة فإن التركيز سينصب على ضمان تقديم الدعم المستمر لأنشطة الرصد المختلفة في البلدان الرئيسية التي تُنتج محاصيل غير مشروعة.

١١-١٥ وسوف يواصل البرنامج تنفيذ أنشطته التي لها صلة بإدماج المواضيع المتعلقة باختلاف نوع الجنس في الأنشطة الرئيسية. وفي مجال خفض الطلب، سيجري في سياق إنجاز جميع النواتج ذات الصلة بجمع البيانات وبدراسة العوامل المؤثرة على الانتشار جمع البيانات مفصلة حسب نوع الجنس والقيام، حسب الضرورة والاقتضاء، بإجراء تحليل للبيانات من حيث نوع الجنس. وإضافة إلى هذا فإن برامج التنمية البديلة والتعاون الدولي لهذا الغرض ستكون متضمنة للبعد المتعلق بنوع الجنس وذلك بضمان تحقيق المساواة بين المرأة والرجل بالنسبة للمشاركة في عملية التنمية، بما في ذلك التصميم والتنفيذ. وسوف يستمر إدراج مسألة نوع الجنس ضمن الأبعاد قيد المناقشة في العمليات الأخرى للتخطيط وتقرير السياسة.

١٢-١٥ ومكتب نيويورك التابع لمكتب الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات ومنع الجريمة يضمن أن يكون مكتب فيينا على علم بآخر التطورات التي تحدث في المقر وفي أمريكا الشمالية ويستفيد من الفرص المتاحة للتعاون مع المنظمات الأخرى. وقد زادت الحاجة إلى هذا المكتب بسبب مبادرات الإصلاح الرامية إلى دمج الجهود التي تبذلها الصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة وإقامة شراكات خارج منظومة الأمم المتحدة. والأنشطة التي يقوم بها مكتب نيويورك تشمل ما يلي: حضور جلسات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الأمن التي لها صلة بالتعاون الدولي في مجال مكافحة المخدرات غير المشروعة والجريمة المنظمة والإرهاب، وتمثيل المنظمة التي يوجد مقرها في فيينا، حسبما يكون مطلوباً، في الاجتماعات التي تعقدها تلك الهيئات؛ وإقامة اتصالات مباشرة مع البعثات الدائمة وإدارة الشؤون السياسية والإدارات الأخرى ذات الصلة؛ وتمثيل مكتب مراقبة المخدرات ومنع الجريمة في الاجتماعات التي تعقدها مجموعة "الستة زائد اثنين" ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، والجهات التي ترعى برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية و"الإيدز"، ومجموعة الاتصال التابعة للأمم المتحدة، وغيرها؛ وإقامة اتصالات مباشرة مع المنظمات الحكومية والعلمية والأكاديمية والخيرية، والمنظمات الحكومية الدولية، التي توجد مقارها في الولايات المتحدة الأمريكية، وإدامة تلك الاتصالات.

١٣-١٥ وتبلغ قيمة الموارد المطلوبة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ في إطار هذا الباب ١٤ ٣٦٧ ٠٠٠ دولار، بما يمثل زيادة قدرها ٦٤٨ ٨٠٠ دولار (أو بنسبة ٤.٧ في المائة بمعدلات ٢٠٠٠-٢٠٠١). وهذه الزيادة ناجمة عن مجموعة من التعديلات في الأنشطة والموارد المتصلة بما المقترحة لهذا الباب والتي يمكن إنجازها على النحو التالي:

(أ) إنشاء ثلاث وظائف جديدة (وظيفة واحدة من الرتبة ف-٤، ووظيفة واحدة من الرتبة ف-٣، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة) في البرنامج الفرعي ٢ (٢٣١ ٩٠٠ دولار). والوظيفة التي من الرتبة ف-٤ أنشئت لأمانة لجنة المخدرات من أجل تنفيذ الولايات المستمدة من الإعلان السياسي الذي أقرته

- الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين، والوظيفة التي من الرتبة ف-٣ والوظيفة التي من فئة الخدمات العامة أنشئت لتعزيز وحدة تقييم الاتفاقية التابعة لأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات؛
- (ب) الأثر المتأخر (٢٢٨ ٥٠٠ دولار) لثلاث وظائف اعتمدت مؤخرًا لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (وظيفتان من الرتبة ف-٤ ووظيفة واحدة من الرتبة ف-٣)؛
- (ج) زيادة قدرها ١٨٨ ٤٠٠ دولار في الموارد غير المتعلقة بالوظائف من أجل الطباعة الخارجية للمنشورات، وتعزيز وصيانة الهيكل الأساسي للمعلومات في البرنامج، والأثاث والمعدات.

١٤-١٥ وتمثل قيمة الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٢٥٤ ١٩٨ دولار لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ما نسبته ٩٣,١ في المائة من مجموع الموارد المتاحة لهذا البرنامج. وتنص الترتيبات القائمة لاستعراض هذه الأموال الخارجة عن الميزانية وإدارتها على الصعيد الحكومي الدولي على أن تقوم لجنة المخدرات بإقرار ميزانيات فترة السنتين حتى تنظم استعمال هذه الموارد الخارجة عن الميزانية.

١٥-١٥ والتوزيع المقدر بالنسب المئوية للموارد تحت هذا الباب سيكون على النحو المبين في الجدول ١-١٥.

الجدول ١-١٥

### التوزيع بالنسب المئوية حسب العنصر

العنصر	الميزانية العادية	الميزانية الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسة		
١ - لجنة المخدرات	٢,٨	-
٢ - الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات	٥,٠	-
<b>مجموع ألف</b>	<b>٧,٨</b>	<b>٥,٠</b>
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٩,٢	١,٢
جيم - برنامج العمل		
البرنامج الفرعي ١ - تنسيق وتعزيز المراقبة الدولية للمخدرات	٥,٧	٦,٦
البرنامج الفرعي ٢ - الرصد ووضع السياسات في مجال المراقبة الدولية للمخدرات	٤٦,١	٥,٥
البرنامج الفرعي ٣ - خفض الطلب: منع خفض إساءة استعمال المخدرات	٦,٢	٢١,٢
البرنامج الفرعي ٤ - خفض العرض: القضاء على المحاصيل غير المشروعة وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات	٢٥,٠	٦٠,٧
<b>مجموع جيم</b>	<b>٨٣,٠</b>	<b>٩٤,٠</b>
دال - الدعم البرنامجي	-	٤,٨
<b>المجموع الكلي</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>١٠٠,٠</b>

الاحتياجات من الموارد حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		
			المبلغ	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٧٨١,٦	١١٢٦,٧	-	-	١١٢٦,٧
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	١٦٤٥,٥	١٥٠١,٠	(١١,٨)	(١٧٧,٣)	١٣٢٣,٧
جيم - برنامج العمل	١١٦٥٧,٢	١١٠٩٠,٥	٧,٤	٨٢٦,١	١١٩١٦,٦
المجموع	١٤٠٨٤,٣	١٣٧١٨,٢	٤,٧	٦٤٨,٨	١٤٣٦٧,٠

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية<sup>(أ)</sup>

	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
المجموع	١٣٦٥١٨,٢	١٨٧٥٩٠,٧
مجموع (١) و (٢)	١٥٠٦٠٢,٥	٢٠١٣٠٨,٩

(أ) تشمل جميع موارد صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، بما في ذلك ميزانية الدعم لفترة السنتين والمشاريع التي يمولها البرنامج ويضطلع بتنفيذها البرنامج والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية الأخرى والحكومات.

الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة		الفترة
	الموارد الخارجة عن الميزانية <sup>(أ)</sup>		الميزانية العادية		الممولة من الميزانية العادية		
-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠
٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١
<b>الفترة الفنية وما فوقها</b>							
١	١	-	-	-	-	١	١
١٧	١٧	١٤	١٤	-	-	٣	٣
١٧٩	١٧٧	١٣٤	١٣٤	-	-	٤٥	٤٣
١٩٧	١٩٥	١٤٨	١٤٨	-	-	٤٩	٤٧
<b>فئة الخدمات العامة</b>							
١٧٣	١٧٥	١٤٨	١٥١	-	-	٢٥	٢٤
٣٧٠	٣٧٠	٢٩٦	٢٩٩	-	-	٧٤	٧١

(أ) تشمل جميع وظائف البرنامج الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية في إطار ميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات المخصصة للدعم لفترة السنتين فضلا عن الوظائف المنشأة في إطار أنشطة مشاريع يضطلع البرنامج بتنفيذها، فيما عدا الوظائف المحلية المنشأة في إطار مشاريع على الصعيد القطري.

ألف - أجهزة تقرير السياسة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ١٢٦ ٧٠٠ دولار

١٦-١٥ هناك جهازان لتقرير السياسة تابعان للأمم المتحدة معنيان بالمراقبة الدولية للمخدرات هما: لجنة المخدرات التي أنشئت في عام ١٩٤٦ بوصفها لجنة فنية تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، وهي هيئة تقنية مستقلة منشأة بموجب الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١. وتقدم أمانة برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات الخدمات الفنية لكلا الجهازين.

١٧-١٥ وتعد لجنة المخدرات، المؤلفة من ٥٣ عضواً، دورات عادية سنوية في فيينا، فضلا عن دورة مستأنفة تعقدتها مرة كل سنتين تخصصها للمسائل المتعلقة بالإدارة والميزانية. وقد أنشأت اللجنة هيئات فرعية لتنسيق آليات إنفاذ قوانين المخدرات على الصعيد الإقليمي؛ منها اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط، وتضم ٢٣ ممثلاً، والاجتماعات الإقليمية للرؤساء التنفيذيين للوكالات الوطنية لإنفاذ قوانين المخدرات في آسيا والمحيط الهادئ وفي أفريقيا وأوروبا وفي أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي. ويحضر اجتماعاتها أيضا مراقبون من المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية العاملة في دعم إنفاذ قوانين المخدرات.

١٥-١٨ والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات هي هيئة منشأة بموجب معاهدة وتتكون من ١٣ عضوا، يُنتخب ثلاثة منهم من بين مرشحين تقترحهم منظمة الصحة العالمية، و ١٠ من بين مرشحين تقترحهم الحكومات. ووفقا لاتفاقية عام ١٩٦١، يتعين على الهيئة أن تعقد دورتين على الأقل كل سنة. وقررت الهيئة، في دورتها التاسعة والستين التي عُقدت في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، بمقررها ٥٧/٦٩، أن تعقد ثلاث دورات كل سنة. وتواصل الهيئة أيضا إجراء مناقشات مستمرة مع الحكومات من خلال المشاورات العادية والبعثات القطرية ذات الطابع السري وذلك بهدف تعزيز أهداف تلك المعاهدات. وتعتمد الهيئة في غير أوقات انعقادها على أمانتها للاضطلاع بمهامها.

١٥-١٩ ووفقا للمادة ٩ من اتفاقية عام ١٩٦١، ستسعى الهيئة إلى تحقيق ما يلي: (أ) قصر زراعة وإنتاج وصنع واستخدام المخدرات على الأغراض الطبية والعلمية؛ و (ب) ضمان توفير كميات كافية من المخدرات المستخدمة لهذه الأغراض؛ و (ج) منع زراعة وإنتاج وتصنيع المخدرات، والاتجار بها واستخدامها، على نحو غير مشروع. واتفاقية عام ١٩٧١ المتعلقة بالمؤثرات العقلية واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الإبتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨ منحتا الهيئة ولايات إضافية بالنسبة لمراقبة المؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية المستخدمة في التصنيع غير المشروع للمخدرات. وبموجب اتفاقية عام ١٩٨٨، تقوم الهيئة بتقييم المواد الكيميائية لتحديد مدى إمكان فرض الرقابة الدولية عليها. وبالإضافة إلى المسؤوليات الملقاة على عاتق الهيئة بموجب المعاهدة، عُهد للهيئة بمهام إضافية من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي والدورة الاستثنائية للجمعية العامة التي عُقدت في عام ١٩٩٨ بشأن مشكلة المخدرات العالمية.

١٥-٢٠ وتقوم الهيئة برصد ما إذا كانت المعاهدات تُطبَّق في جميع أنحاء العالم وذلك بدراسة وتحليل المعلومات التي تتلقاها من حوالي ٢٠٩ بلدان ومناطق. وقد تكون الهيئة قادرة، من خلال تقييمها المستمر للجهود الوطنية، على أن توصي باتخاذ إجراءات وعلى أن تقترح إدخال تعديلات على نظم الرقابة الدولية والوطنية. ونتائج التحليلات والتقييمات تكون موضعا للمناقشة والاستعراض خلال الدورات التي تعقدتها الهيئة.

الجدول ١٥-٤

### الاحتياجات من الموارد

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢
١ ١٢٦,٧	١ ١٢٦,٧	-	-
١ ١٢٦,٧	١ ١٢٦,٧	-	-
المجموع			

٢١-١٥ تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف والبالغ مجموعها ١ ١٢٦ ٧٠٠ دولار المكافآت التي تُدفع لأعضاء الهيئة وتغطية تكاليف سفر أعضاء اللجنة واللجنة الفرعية والهيئة لحضور الاجتماعات، وقيام أعضاء الهيئة بإجراء تحريات محلية وفقاً لأحكام المادة ١٤ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١ كما عدّلت ببروتوكول عام ١٩٧٢.

## باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٣٢٣ ٧٠٠ دولار

٢٢-١٥ يتولى المدير التنفيذي، بمساعدة من نائبه، مسؤولية التنسيق وتوفير القيادة الفعالة لجميع أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بمراقبة المخدرات، من أجل ضمان اتساق الإجراءات المتخذة في إطار البرنامج، وتنسيق الأنشطة وتكاملها وعدم ازدواجها على صعيد منظومة الأمم المتحدة بأسرها. وبهذه الصفة، يشارك المدير التنفيذي في أعمال لجنة التنسيق الإدارية.

٢٣-١٥ وبالإضافة إلى ذلك، يضطلع مكتب المدير التنفيذي بمسؤوليات تنسيق استراتيجيات تنفيذ السياسات التي يقرها كل من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة المخدرات في مجال مكافحة المخدرات. ويقوم المكتب أيضاً بتنسيق صياغة برنامج العمل المقترح، وإدخال تعديلات عليه، وتعزيز اتساق السياسات والمسائل المتعلقة بالبرنامج، وإعداد منهجيات الرصد والتقييم، وتولي الرصد الفني للأنشطة البرنامجية. وفي فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سينصب التركيز على مواصلة القيام بدور قيادي في وضع استراتيجيات مستمدة من المقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين وضمن ترجمتها تلك الاستراتيجيات إلى خطط عمل محددة.

الجدول ١٥-٥

### الاحتياجات من الموارد

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠١-٢٠٠٠	
<b>الميزانية العادية</b>				
٥	٦	٨٥٥,٤	١ ٠٣٢,٧	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٤٦٨,٣	٤٦٨,٣	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>٥</b>	<b>٦</b>	<b>١ ٣٢٣,٧</b>	<b>١ ٥٠١,٠</b>	<b>المجموع</b>
١٢	١٢	٢ ٤١١,٩	٢ ٤١٤,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٤-١٥ يُغطي مبلغ ١ ٣٢٣ ٧٠٠ دولار التكاليف الكاملة للإبقاء على خمس وظائف وإدامة الموارد غير المتعلقة بالوظائف لتمكين المكتب من القيام بالأنشطة الموضحة أعلاه. وانخفاض الموارد المخصصة للوظائف جاء نتيجة لنقل وظيفة واحدة من الرتبة ف - ٤ إلى البرنامج الفرعي ٤.

٢٥-١٥ وتُستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية في إدامة الحوار المتعلق بالسياسة مع الحكومات بشأن مسائل تتعلق، بصفة خاصة، بالأنشطة التشغيلية، وكذلك في تنسيق أنشطة التعاون التقني مع كيانات الأمم المتحدة.

## جيم - برنامج العمل

الجدول ١٥-٦

### الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
البرنامج الفرعي			
الميزانية العادية			
		١ ٤٣٨,٧	٨١٥,٧
٣	٨		
١ - تنسيق وتعزيز المراقبة الدولية للمخدرات			
		٦ ٣٢٨,١	٦ ٦٢٧,٨
٤٥	٤٢		
٢ - الرصد ووضع السياسات في مجال المراقبة الدولية للمخدرات			
		٧١٩,٦	٨٨٧,٦
٤	٣		
٣ - خفض الطلب: منع وخفض إساءة استعمال المخدرات وعلاج ضحايا المخدرات وإعادة تأهيلهم			
		٢ ٦٠٤,١	٣ ٥٨٥,٥
١٧	١٢		
٤ - خفض العرض: القضاء على المحاصيل غير المشروعة وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات			
المجموع		١١ ٠٩٠,٥	١١ ٩١٦,٦
٦٩	٦٥		
الموارد الخارجة عن الميزانية			
		١٧٧ ١٧٧,٢	١٨٦ ٣٩٤,٧
٢٧٠	٢٧٣		

## البرنامج الفرعي ١

### تنسيق وتعزيز المراقبة الدولية للمخدرات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨١٥ ٧٠٠ دولار

٢٦-١٥ يخضع البرنامج الفرعي للإشراف المباشر لمكتب المدير التنفيذي. وقد جرى وضع البرنامج استناداً إلى البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٣ من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢.

**الأهداف المحددة لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء**

**الهدف:** تعزيز وضمان وحدة الهدف وتماسك العمل الذي تقوم به مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في مجال مراقبة المخدرات

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) عدد البلدان التي تدمج الاستراتيجيات والتوصيات التي وضعتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين في السياسات الوطنية والإقليمية والدولية المتعلقة بمكافحة المخدرات وذلك في حدود الفترات الزمنية المتفق عليها.	(أ) تحسين الجهود التي تبذل لدعم الحكومات في تنفيذ خطة العمل العالمية ونتائج الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة، خلال الفترات الزمنية المتفق عليها، وخاصة تنفيذ التدابير العملية ذات الأولوية المبينة في هذه الوثائق على الصعيد الدولي أو الإقليمي أو الوطني.
(ب) إجراء تقييم لجودة الأنشطة التي ينفذها المجتمع المدني وللتقدم المحرز في التعاون مع الحكومات.	(ب) تحسين جودة الأنشطة والمشاريع التي ينفذها المجتمع المدني وإقامة تعاون وثيق مع الحكومات في جهودها الرامية إلى مواجهة مشكلة المخدرات العالمية.
(ج) '١' قيام وسائط الإعلام بتوسيع نطاق التغطية، وتعزيز فعاليتها الإعلامية، بالنسبة للمسائل التي تحيط بإساءة استعمال المخدرات ولتدابير مراقبتها على الصعيد الدولي؛ وزيادة توعية المؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية وعمامة الجمهور بأعمال برنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات؛	(ج) تحسين فهم مدى ضخامة مشكلة المخدرات العالمية واتجاهاتها.
'٢' أُنشئت المنشورات على سياسة مراقبة المخدرات التي تتبعها الدول الأعضاء.	(د) تحسين مدى توفر المعلومات المتعلقة بالجوانب المختلفة لمشكلة المخدرات.
(د) تلقي المستخدمين للمعلومات المتعلقة بالجوانب المختلفة لمشكلة المخدرات في الوقت المناسب.	

**العوامل الخارجية**

٢٧-١٥ يعتبر توفر الموارد الخارجية عن الميزانية أحد العوامل الخارجية الهامة التي قد تؤثر على تحقيق الإنجازات المتوقعة.

**النواتج**

٢٨-١٥ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

١' اللجنة الفرعية لمراقبة المخدرات التابعة للجنة التنسيق الإدارية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات - اجتماعان؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - ورقتان تتعلقان بالسياسة بشأن مراقبة المخدرات؛

٢' لجنة المخدرات: وثائق الهيئات التداولية: التقرير الذي يصدر مرة كل سنتين عن حالة أنشطة منظومة الأمم المتحدة التي تهدف إلى دعم تنفيذ نتائج الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة؛ والتقارير السنوية للمدير التنفيذي؛

٣' أفرقة الخبراء المخصصة: الاجتماع الرابع لفريق مستخدمي نظام الحواسيب والاتصالات السلكية واللاسلكية للمراقبة الدولية والوطنية للمخدرات؛ اجتماع واحد بشأن إنشاء مركز عالمي لتبادل المعلومات المتعلقة بمراقبة المخدرات؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' المنشورات المتكررة - "الرسالة الإعلامية" لبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات (فضلية)؛ "نشرة المخدرات" (نصف سنوية)؛ كتالوج لأشرطة الفيديو الترويجية؛ دليل مصور لأفلام الفيديو؛ دليل مستكمل للمنظمات غير الحكومية العاملة في مجال مراقبة المخدرات؛ "التقرير العالمي عن المخدرات" (يصدر كل سنتين)؛

٢' كتيبات وأشرطة فيديو ترويجية ومواد ترويجية أخرى وصور فوتوغرافية؛

٣' عدة نشرات صحفية ومؤتمرات صحفية للمحافظة على الاتصالات مع وسائط الإعلام الدولية الهامة وتعزيز تلك الاتصالات؛

٤' مناسبات خاصة: تنسيق الاحتفال باليوم الدولي لمكافحة إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها؛ مؤتمران مخصصان وحملات لزيادة الوعي بمسائل مراقبة المخدرات؛

٥' موارد سمعية بصرية؛ صيانة وتعزيز مكتبة لإعارة الصور الفوتوغرافية والشرائح المصورة والأفلام/أفلام الفيديو؛ وإصدار فيلمي فيديو ترويجيين؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

الاشتراك في ١٦ اجتماعا للجنة التنسيق الإدارية؛ وإقامة اتصال مع أمانة لجنة التنسيق الإدارية وهيئاتها الفرعية؛ وعقد اتفاقات تمويل مع الحكومات المانحة لدعم برامج تشغيلية وتقنية محددة؛ ووضع مبادرات جديدة لتعبئة الموارد من خلال إجراء اتصالات مع القطاع الخاص ومع الحكومات التي لم تتبرع بعد بمبالغ كبيرة؛ وإنشاء جماعات تأييد وطنية ودعم تلك الجماعات والاتصال بها؛ والمشاركة في ١٢ اجتماعا ذا صلة مشتركا بين الوكالات لمنظومة الأمم المتحدة؛ والعمل كنقطة

اتصال رئيسية مع كيانات أخرى في منظومة الأمم المتحدة ووضع قائمة بنقاط تنسيق للمسائل المتعلقة بمراقبة المخدرات في منظومة الأمم المتحدة؛ والعمل كنقطة تنسيق رئيسية مع الحكومات بالنسبة لجميع جوانب جمع الأموال من خلال خدمة الاجتماعات التي تعقد مع الجهات المانحة، ونشر التقارير المتعلقة باستخدام التبرعات وبعثات جمع الأموال والمبادرات الأخرى؛ والاتصال بالمنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني (خاصة جماعات الدعوة الوطنية) والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية؛ والاشتراك في ثمانية اجتماعات للجنة فيينا للمنظمات غير الحكومية؛ وإقامة صلات مع المنظمات غير الحكومية الشاملة وتشجيع إقامة الشبكات؛ ووضع إطار لإزالة المعلومات غير المطلوبة من على شبكة "الإنترنت"، إضافة إلى صناعة الحواسيب والاتصالات السلكية واللاسلكية؛ ووضع وإدارة آلية شكاوى لتقديم تقارير عن المعلومات غير المطلوبة الموجودة على شبكة "الإنترنت"؛ وتسهيل الإدارة الوطنية وتبادل الأنشطة المتعلقة بمراقبة المخدرات فيما بين البلدان من خلال تنفيذ نظام الحواسيب والاتصالات السلكية واللاسلكية الذي وضعه برنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات من أجل مراقبة المخدرات على المستويين الدولي والوطني؛ وإنشاء مركز عالمي لتبادل المعلومات المتعلقة بالمخدرات والجريمة مع الجهات الشريكة الوطنية والإقليمية.

الجدول ١٥-٨

### الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي ١

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		البرنامج الفرعي
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠١-٢٠٠٠	
<b>الميزانية العادية</b>				
٣	٨	٥٦١,٤	١ ١٩١,٨	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٢٥٤,٣	٢٤٦,٩	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>٣</b>	<b>٨</b>	<b>٨١٥,٧</b>	<b>١ ٤٣٨,٧</b>	<b>المجموع</b>
١٨	١٨	١٣ ٠٣٨,٩	١٢ ١٩٢,٣	الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٩-١٥ والاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨١٥ ٧٠٠ دولار تغطي الإبقاء على ثلاث وظائف وزيادة الموارد غير المتعلقة بالوظائف زيادة طفيفة من أجل الأنشطة التي لها صلة بإدخال تحسينات في نظم المعلومات ونشر المعلومات المتعلقة بالمسائل ذات الصلة بمكافحة المخدرات، وكذلك التعاون فيما بين الوكالات. وخفض الموارد المتعلقة بالوظائف جاء نتيجة لنقل خمس وظائف (٤ وظائف إلى برامج فرعية ووظيفة واحدة إلى خدمات دعم البرنامج). وهذا البرنامج الفرعي تدعمه أيضا ١٨ وظيفة (١٠ وظائف من الرتبة الفنية و ٨ وظائف من فئة الخدمات العامة) ممولة من موارد خارجة عن الميزانية.

## البرنامج الفرعي ٢ رصد المراقبة الدولية للمخدرات وصنع السياسات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٠٠ ٦٦٧ ٦ دولار

٣٠-١٥ يندرج هذا البرنامج الفرعي ضمن مسؤولية شعبة شؤون المعاهدات ودعم أجهزة مراقبة المخدرات. وجرى وضع برنامج العمل اعتماداً على البرنامج الفرعي ٢ في البرنامج ١٣ من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

٣١-١٥ وتجري تغطية الأنشطة المتصلة بهذا البرنامج الفرعي في إطار المجموعتين التنظيميتين الواردتين في الجدول ٩-١٥.

أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

الجدول ٩-١٥

الأهداف المحددة لفترة السنتين والانجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

**الهدف:** تمكين الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من الاضطلاع بمهامها بفعالية عن طريق تقديم دعم جيد النوعية.

مؤشرات الإنجاز	الانجازات المتوقعة
(أ) عدد الحكومات التي تقبل توصيات الهيئة.	(أ) تعزيز الحوار بين الهيئة والحكومات.
(ب) عدد مرات الإشارة إلى التقرير السنوي للهيئة في مداولات لجنة المخدرات وفي التقارير الصحفية العالمية.	(ب) زيادة الاهتمام بالنتائج والتقارير السنوية للهيئة من جانب المجتمع الدولي، بما في ذلك عامة الجمهور.
(ج) '١' التحديد الدقيق لاتجاهات الحركة المشروعة للمخدرات والمؤثرات العقلية.	(ج) تعزيز رصد الحركة المشروعة للمخدرات والمؤثرات العقلية ونظم المراقبة الوطنية؛
(ج) '٢' عدد أوجه النقص التي جرى تحديدها، وعلاجها، في النظم الوطنية لمراقبة المخدرات.	
(د) '١' تقليل العقوبات التي تحول دون تحقيق توازن صحيح بين العرض من المخدرات والطلب عليها.	(د) إقامة توازن صحيح بين العرض والطلب للعقاقير.
(د) '٢' تحسين أداء آليات التشاور بين البلدان المنتجة للمواد الخام والبلدان المستهلكة لها.	
(هـ) عدد حالات تحويل المخدرات والمؤثرات العقلية إلى تجارة غير مشروعة والكميات المتعلقة بذلك.	(هـ) منع تحويل المخدرات والمؤثرات العقلية إلى تجارة غير مشروعة.
(و) إجراء تحديد دقيق للاتجاهات في مجال الحركة الدولية المشروعة للسلائف ولاستخداماتها.	(و) تعزيز رصد الحركة الدولية المشروعة للسلائف الكيميائية واستخدامها في تحديد الاتجاهات العامة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(ز) مدى تكرار استخدام الحكومات لآليات العمل والإجراءات.	(ز) تعزيز آليات العمل والإجراءات المتبعة بين الهيئات الوطنية والدولية للكشف عن تحويلات السلائف الكيميائية إلى صناعة مخدرات غير مشروعة بين هيئات وطنية ودولية متنافسة.
(ح) عدد تحويلات المواد الكيميائية التي يتم التعرف عليها وكميات تلك المواد.	(ح) منع تحويل المواد الكيميائية المستخدمة في صناعة المخدرات غير المشروعة.
(ط) مدى توفر بيانات ذات صلة ومعلومات كي تقوم الهيئة بإجراء تقييم للمواد حسبما هو مطلوب بموجب اتفاقية عام ١٩٨٨.	(ط) تعزيز عملية تحديد وتقييم المواد من أجل إمكان إخضاعها للمراقبة الدولية أو لإدراجها في القائمة المحدودة للمراقبة الخاصة الدولية.

### العوامل الخارجية

٣٢-١٥ تتمثل العوامل الخارجية الهامة التي قد تؤثر على تحقيق الإنجازات المتوقعة في ما يلي: (أ) مدى استعداد الحكومات للوفاء بالتزاماتها ذات الصلة المتعلقة بتقديم التقارير، بما في ذلك البيانات المحددة المتعلقة بالمعاهدة؛ و (ب) مدى استعداد الحكومات للتعاون مع بعضها البعض.

### النواتج

٣٣-١٥ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

'١' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

أ - وثائق الهيئات التداولية - تقارير سنوية للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات؛

'٢' الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات - الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات واللجنة الدائمة المعنية بالتقييم التابعة لها (١٢٠ اجتماعاً)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - أربعة تقارير عن التطورات التي تحدث فيما بين الدورات، والبعثات التي توفدها الهيئة والدراسات الخاصة التي تجريها؛ وستة منشورات تقنية عن المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف وملحقاتها، مثل تقديرات المخدرات، وكذلك أية تقارير أخرى قد تقرر الهيئة نشرها؛ وتقارير عن المواد ١٤ و ١٩ و ٢٢ من اتفاقيات الأعوام ١٩٦١ و ١٩٧١ و ١٩٨٨ على الترتيب؛ وتقارير عن ما إذا كان يتعين إدخال تعديلات على الجدولين الأول والثاني من اتفاقية عام ١٩٨٨؛ وتقارير عن التقدم الذي أحرزته الحكومات في خفض إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها؛ وتقارير عن إجراءات تقييم متابعة الحكومات لأعمال بعثات الهيئة؛ ١٢ تقريراً ووثيقة عن أداء

المراقبة الدولية لإمدادات المخدرات والمؤثرات العقلية المشروعة وعن رصد السلائف، بما في ذلك نظام التقديرات الخاص بالمخدرات ونظام التقييم؛ وتقريران عن تحليل البيانات لتحديد التطورات الجديدة في تصنيع المخدرات بشكل غير مشروع وتقييم المواد الكيميائية (السلائف)؛

ج - أفرقة الخبراء المخصصة - اجتماعان لفريق خبراء مخصص لإسداء المشورة إلى الهيئة بشأن المسائل المتصلة بتنفيذ المادة ١٢ من اتفاقية عام ١٩٩٨ من حيث تعلقها بمراقبة السلائف؛ اجتماع لفريق خبراء بشأن موضوع ستحدده الهيئة؛

٣' الهيئات الدولية والإقليمية الأخرى التي تتعاون معها الهيئة: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) ومجموعة بومبيدو واللجنة الأوروبية، وغيرها (أربعة اجتماعات)

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى

١' المنشورات المتكررة: تقريران من الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفقا للمادة ١٥ من اتفاقية عام ١٩٦١ والمادة ١٨ من اتفاقية عام ١٩٧١؛ وتقريران من الهيئة عن عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ بشأن تنفيذ المادة ١٢ من اتفاقية عام ١٩٨٨؛ وعدادان من منشور "المخدرات: الاحتياجات العالمية المقدرة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ وإحصاءات لعامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٢"؛ وأعداد فصلية من "ملحق منشور المخدرات: الاحتياجات العالمية المقدرة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ وإحصاءات لعامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٢" وعدادان مسبقان من منشور "الاحتياجات العالمية المقدرة"؛ وعدادان بشأن إحصاءات المؤثرات العقلية لعامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ (تقييم الاحتياجات الطبية والعلمية من المواد المدرجة في الجدول الثاني ومتطلبات الحصول على أذونات استيراد مواد مدرجة في الجدولين الثالث والرابع)؛ واستكمال فصلي لتقييم الاحتياجات الطبية والعلمية من المواد المدرجة في الجدول الثاني والثالث والرابع؛

٢' البيانات والمؤتمرات الصحفية: تعميم النتائج التي تتوصل إليها الهيئة وتقاريرها على نطاق واسع على صانعي القرار والجمهور عامة ومواصلة الاتصال مع مراكز الأمم المتحدة للإعلام والمشاركة في المؤتمرات الصحفية، والرد على طلبات وسائط الإعلام، والمساهمة في إعداد كلمات وتعليقات أعضاء الهيئة في الاجتماعات الدولية بما في ذلك اجتماعات لجنة المخدرات والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

## ٣' المواد التقنية:

- أ - الاستكمال السنوي لقائمة المخدرات الخاضعة للمراقبة الدولية ("القائمة الصفراء")؛ واستكمال النماذج ألف، وباء، وجيم التي تستخدمها الحكومات لتقديم البيانات الإحصائية والتقديرات إلى الهيئة المطلوبة بموجب اتفاقية عام ١٩٦١؛
- ب - الاستكمال السنوي لقائمة المؤثرات العقلية الخاضعة للمراقبة الدولية ("القائمة الخضراء")؛ والاستكمال السنوي للنماذج عين، وألف/عين، وباء/عين لكي تستخدمها الحكومات في تقديم البيانات المطلوبة بموجب اتفاقية عام ١٩٧١ وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة؛ والقيام مرتين في السنة باستكمال الجدول الذي يعكس احتياجات البلدان من أذون استيراد المؤثرات العقلية المدرجة في الجدولين الثالث والرابع من اتفاقية عام ١٩٧١؛
- ج - الاستكملات السنوية لقائمة المؤثرات العقلية المستخدمة بصورة متكررة في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية الخاضعة للمراقبة الدولية بصورة غير مشروعة ("القائمة الحمراء")؛ والاستكملات السنوية للنموذج دال الذي تستخدمه الحكومات لتقديم البيانات المطلوبة بموجب المادة ١٢ من اتفاقية عام ١٩٨٨؛ وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة؛
- د - قائمتان محدودتان للمراقبة الدولية الخاصة للمواد الكيميائية التي يشيع استخدامها في تصنيع المخدرات؛
- هـ - الاستكمال السنوي لمواد التدريب المتعلقة بمراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف؛
- و - صيانة وتطوير قاعدتي بيانات شاملتين بشأن الأنشطة المشروعة التي لها صلة بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف؛
- ز - أربعة استكملات لحزمة المعلومات المتعلقة بمراقبة السلائف والمواد الكيميائية التي يشيع استخدامها في التصنيع غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية؛

## ٤' ترويج الصكوك القانونية:

- أ - تقييم مدى كفاية تقديرات الاحتياجات الوطنية من المخدرات، ووضع تقديرات سنوية لكي تقرها الهيئة، من أجل الحكومات التي لا تقوم بتقديمها وتقييم التقديرات التكميلية؛
- ب - تقييم المواد لغرض بحث إمكانية إدراجها أو إعادة إدراجها، أو حذفها، وفقا لاتفاقية عام ١٩٨٨؛

- ج - إجراء دراسات وتحليل البيانات لتحديد التطورات الجديدة في العرض والطلب المشروعين للمخدرات والمؤثرات العقلية، مثل المنشطات من نوع الأمفيتامين، وإعداد تحليلات مقارنة؛
- د - تحديد مدى مشروعية المعاملات الدولية؛
- هـ - التشاور مع الهيئة وحكومات البلدان المنتجة والمصنعة، وتقديم توصيات إليها، بغية الحفاظ على التوازن بين عرض الأدوية المخدرة والطلب عليها، وتلافي انتشار مصادر العرض وتشجيع توفر الأدوية المخدرة للأغراض الطبية في جميع أنحاء العالم؛
- و - كفالة أن تأخذ البلدان المصدرة للمخدرات التقييمات في الاعتبار قبل الإذن بالصادرات، وتحديد ما إذا كانت تقييمات المؤثرات العقلية التي وضعتها الحكومات أو الهيئة قد تم التقيد بها؛
- ز - تبادل المعلومات مع الحكومات والهيئات الدولية المختصة بشأن تدابير المراقبة وتطورات السياسة وتقييم مدى ملاءمتها؛
- ح - جمع وتحليل بيانات عن المؤشرات ذات الصلة لمساعدة الحكومات في إجراء تقييم أفضل لاحتياجاتها من المخدرات؛
- ط - جمع وتحليل بيانات عن أنماط صنع السلائف والاتجار بها واستعمالها بطريقة مشروع لتيسير تحديد الصفقات المشبوهة وإنشاء، وصيانة، قاعدة بيانات؛
- ي - جمع وتحليل المعلومات لوضع واستكمال قائمة خاصة للمراقبة الدولية للمواد الكيميائية غير المدرجة في الجداول لمنع المتجرين بها من استعمالها؛
- ك - تحديد أسباب عدم تساوق البيانات، والتحقق من تلك الأسباب، وصياغة مقترحات بشأن اتخاذ إجراءات تصحيحية، حسب الاقتضاء؛
- ل - تحديد الأساليب ومسارات التحويل الجديدة والتعاون مع الحكومات والإنتربول والمنظمات الجمركية العالمية في التحقيق في المعاملات المشبوهة؛
- م - تحديد ما إذا كانت قيود استيراد وصنع المخدرات التي وضعتها الهيئة قد تم التقيد بها؛
- ن - رصد اتجاهات الاتجار غير المشروع وتحويل المواد الخاضعة للمراقبة، مثل المنشطات من نوع الأمفيتامين، عن الطرق المشروعة إلى الاتجار غير المشروع، واقتراح تدابير تصحيحية كي تنفذها الحكومات والهيئة والهيئات الدولية ذات الصلة؛
- س - اقتراح تدابير إضافية، أو بديلة، على الحكومات والهيئة واللجنة؛

ع - دراسة مدى توفر المخدرات والمؤثرات العقلية للاحتياجات الطبية؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات

'١' القيام، نيابة عن الهيئة، باتخاذ إجراءات بشأن المواد ١٤ و ١٩ و ٢٢ من اتفاقيات الأعوام ١٩٦١ و ١٩٧١ و ١٩٨٨ على الترتيب؛

'٢' تنسيق أنشطة وسياسات الهيئة مع برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات ومنظمة الصحة العالمية والهيئات الدولية المختصة الأخرى؛

'٣' تنفيذ برنامجين لإبلاغ الحكومات بتقديرات المخدرات التي أكدتها الهيئة ولطلبات إجراء تعديلات أو تقديم معلومات؛

'٤' أربعة برامج لإخطار الحكومات بتقييمات الاحتياجات الطبية والعلمية من المواد المدرجة في الجداول الثاني والثالث والرابع وباحثيات البلدان من أذن استيراد المؤثرات العقلية المدرجة في الجدولين الثالث والرابع من اتفاقية عام ١٩٧١؛

'٥' القيام بعمليات تحضيرية فنية وتنظيمية لإيفاد حوالي ٣٥ بعثة لتقصي الحقائق والتفتيش إلى البلدان المختلفة ومتابعة أعمال تلك البعثات؛

'٦' رصد حالات مراقبة المخدرات في جميع أنحاء العالم وتحديد الثغرات الموجودة في نظم المراقبة الدولية والوطنية التي قد تتطلب اتخاذ إجراءات من جانب الهيئة؛

'٧' تقديم مدخل فني لمساعدة الحكومات على كفاءة توفير آليات مراقبة وطنية ملائمة للمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف؛

'٨' ستة برامج لتبادل المعلومات مع الحكومات فيما يتعلق بالتعاملات المشبوهة في المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف من أجل منع تحويلها إلى قنوات غير مشروعة؛

(د) التعاون التقني: تنظيم برامج تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل؛ تنظيم أنشطة تدريبية دولية وحلقات عمل ومشاورات لمديري مراقبة المخدرات الوطنيين والمشاركة فيها

## أمانة لجنة المخدرات وقسم الشؤون القانونية

الجدول ١٥-١٠

## الأهداف لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

**الهدف:** تمكين لجنة المخدرات وهيئاتها الفرعية من الاضطلاع بمهامها بفعالية عن طريق تقديم دعم فائق الجودة.

المؤشرات للإنجاز	الموعد المتوقع للإنجاز
(أ) تقديم تقارير ووثائق أخرى جيدة النوعية إلى اللجنة في المواعيد المحددة.	(أ) تقديم لجنة المخدرات لتوجيه فعال بشأن السياسة كنتيجة لتقديم دعم فني وتقني جيد النوعية.
(ب) مدى إسهام المساعدة الاستشارية المقدمة إلى الحكومات، بناء على طلبها، في زيادة قدرة تلك الحكومات على تجهيز المعلومات المتعلقة باتجاهات مشكلة المخدرات الدولية والأساليب والتدابير المضادة لمكافحة المخدرات.	(ب) زيادة قدرة الحكومات على تجهيز المعلومات المتعلقة باتجاهات مشكلة المخدرات الدولية والأساليب والتدابير المضادة لمكافحة المخدرات.
(ج) زيادة عدد الحكومات المشتركة في إنفاذ قانون المخدرات في البحر (عقد اتفاقات ومذكرة تفاهم) وعدد العمليات الناجحة.	(ج) تعزيز التعاون فيما بين الحكومات في المجال القانوني، بما في ذلك التعاون لوقف الاتجار غير المشروع بالمخدرات عن طريق البحر.
(د) '١' عدد عمليات تحويل المخدرات والمؤثرات العقلية إلى اتجار غير مشروع والكميات المرتبطة بتلك العمليات؛	(د) منع تحويل المخدرات والمؤثرات العقلية إلى تجارة غير مشروعة باتخاذ تدابير ملائمة.
'٢' عدد الحكومات التي تعمل بتوصيات اللجنة لتنفيذ أحكام في معاهدات مراقبة المخدرات لمنع تحويل المواد المستخدمة في التصنيع غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية.	
(هـ) عدد الحكومات والكيانات ذات الصلة التي تستفيد من المعلومات القانونية المودعة.	(هـ) زيادة توفر المعلومات القانونية المستكملة التي لها صلة بالمراقبة الدولية للمخدرات لدى البلدان والكيانات ذات الصلة.

## العوامل الخارجية

٣٤-١٥ تتمثل العوامل الخارجية الهامة التي قد تؤثر على تحقيق الإنجازات المتوقعة في ما يلي: (أ) مدى استعداد الحكومات للوفاء بالتزاماتها ذات الصلة المتعلقة بتقديم التقارير، بما في ذلك البيانات التي تنص عليها المعاهدات؛ و (ب) مدى استعداد الحكومات للتعاون مع بعضها البعض؛ و (ج) مدى استعداد الحكومات لإبلاغ البرنامج بما يحدث من تطورات قانونية ذات صلة.

## النواتج

٣٥-١٥ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

١' الجمعية العامة:

أ - وثائق الهيئات التداولية - تقرير سنوي عن تنفيذ نتائج الدورة الاستثنائية العشرين التي تشمل خطة العمل لتنفيذ إعلان المبادئ التوجيهية لخفض الطلب؛

٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي: وثائق الهيئات التداولية - التقرير السنوي للجنة المخدرات؛

٣' لجنة المخدرات:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: ٣٢ جلسة عامة و ١٦ جلسة للجنة الجامعة، وكذلك ٣ جلسات عامة لدورة اللجنة المستأنفة؛ واجتماع لجزء المستوى الوزاري للجنة؛ و ٨٠ جلسة عامة ودورة للأفرقة العاملة للهيئات الفرعية التابعة للجنة؛ وعقد ستة اجتماعات للجنة فيما بين الدورات من أجل البعثات الدائمة؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير سنوي للمدير التنفيذي بشأن الأنشطة التنفيذية والنمطية للبرنامج؛ وتقارير سنوية بشأن اجتماعات الهيئات الفرعية الخمس التابعة للجنة؛ وتقرير يقدم كل سنتين عن التقدم الذي حققته الحكومات في الوصول إلى الأهداف والغايات المحددة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٨ في الإعلان السياسي الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين؛ وتقريران عن السلائف والمواد الكيميائية التي يشيع استخدامها في التصنيع غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية؛ وتقرير عن انتخابات الهيئة التي ستجرى في عام ٢٠٠٤؛ وتقرير سنوي عن التغييرات في مجال مراقبة المواد؛ وستة تقارير منفصلة عن كل خطة عمل فردية وكل مجموعة تدابير اتخذتها الحكومات بشأن متابعة الدورة الاستثنائية؛

٤' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع لفريق خبراء مخصص بشأن التعاون الدولي لمكافحة الاتجار بالمخدرات في البحر؛ واجتماع فريق خبراء مخصص بشأن استراتيجيات تقليل المخاطر في إطار اتفاقيات مراقبة المخدرات؛

(ب) أنشطة موضوعية أخرى

١' المنشورات المتكررة: إعداد دليلين للسلطات الوطنية المختصة وفقا لمعاهدات المراقبة الدولية للمخدرات؛ وإعداد دليلين لمصنعي المخدرات والمؤثرات العقلية وسلائفها وفقا للمعاهدات

الدولية لمراقبة المخدرات؛ والقوانين واللوائح التي اعتمدها الدول الأطراف في اتفاقيات مكافحة المخدرات لتنفيذ تلك الاتفاقيات؛ وعددان من الفهرس التشريعي للقوانين واللوائح الوطنية الذي يُنشر لتنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة المخدرات؛

٢٠٠٣-٢٠٠٢ '٢' تعزيز الصكوك القانونية: إصدار حوالي ٦٠ مذكرة شفوية كإخطارات وفقاً لمعاهدات المراقبة الدولية للمخدرات؛ وتقديم معلومات ومشورة قانونية إلى الدول بشأن انضمام تلك الدول كأطراف في المعاهدات ومن أجل تنفيذ المعاهدات تنفيذاً تاماً؛ وجمع ونشر وتوزيع القوانين والأنظمة الوطنية المتصلة بالمراقبة الدولية للمخدرات لتنفيذ اتفاقية مراقبة المخدرات، بما في ذلك مكافحة غسل الأموال ومراقبة السلايف؛ والإسهام في وضع قوانين واتفاقيات نموذجية؛

(ب) التعاون التقني: تقديم المشورة والخدمات القانونية المتعلقة بمذكرات التفاهم، والعقود وترتيبات العمل مع شركاء البرنامج داخل وخارج منظومة الأمم المتحدة؛ وتقديم المشورة والخدمات القانونية إلى البرنامج بشأن إبرام اتفاقات تعاون دون إقليمية، وتمويل الأنشطة، وإنشاء مكاتب ميدانية، وطرائق تنفيذ المشاريع، واستعراض العقود.

الجدول ١٥-١١

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠١-٢٠٠٠	
<b>الميزانية العادية</b>				
٤٥	٤٢	٥ ٨٩٤,٢	٥ ٥٨٠,٨	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٧٣٣,٦	٧٤٧,٣	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>٤٥</b>	<b>٤٢</b>	<b>٦ ٦٢٧,٨</b>	<b>٦ ٣٢٨,١</b>	<b>المجموع</b>
١١	١١	١٠ ٨٧٢,٦	٩ ٩٨٦,٩	الموارد الخارجة عن الميزانية

٣٦-١٥ ستغطي الاحتياجات البالغة ٦ ٦٢٧ ٨٠٠ دولار ما يلي: الإبقاء على ٤٢ وظيفة وإنشاء ثلاث وظائف جديدة لتعزيز وحدة تقييم الاتفاقيات وأمانة اللجنة من أجل الاضطلاع بأنشطة لها صلة بتنفيذ الولايات المستمدة من الإعلان السياسي الذي اعتمده الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة، وخفض الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف بدرجة طفيفة، بما يشمل الخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وسفر الموظفين والطباعة الخارجية من أجل الاضطلاع بمهام الأمانتين.

## البرنامج الفرعي ٣

## خفض الطلب: منع وخفض إساءة استعمال المخدرات وعلاج وتأهيل ضحايا المخدرات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ٨٨٧ دولار

٣٧-١٥ تتولى شعبة العمليات والتحليل مسؤولية البرنامج الفرعي. وجرى وضع برنامج العمل استنادا إلى البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١٣ من الخطة المتوسطة الأجل ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ١٥-١٢

## الأهداف المحددة لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

الهدف: تعزيز قدرة الحكومات على صياغة سياسات فعالة لخفض الطلب واستراتيجيات لمكافحة إساءة استعمال المخدرات

مؤشرات الإنجاز	الموعد المتوقع للإنجاز
(أ) حدوث زيادة في عدد الدول التي تتبع خططها واستراتيجيات معززة لخفض الطلب وإعادة التأهيل تشمل اتخاذ إجراءات من جانب السلطات العاملة في مجال الصحة العامة والرفاه الاجتماعي وإنفاذ القانون ومن جانب المجتمع المدني وتمشى مع إعلان المبادئ التوجيهية لخفض الطلب على المخدرات وخطة العمل المتعلقة بتنفيذ الإعلان.	(أ) التقدم في تحقيق أهداف وغايات خفض الطلب المحددة في الإعلان السياسي الذي أقرته الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين وفي إعلان المبادئ التوجيهية لخفض الطلب على المخدرات وفي خطة العمل المتعلقة بتنفيذ الإعلان.
(ب) عدد الدول الأعضاء التي يوجد لديها نظام لجمع البيانات في حالة تشغيل.	(ب) إقامة نظم جديدة أو معززة لجمع البيانات في عدد كبير من البلدان.
(ج) عدد الدول الأعضاء التي تستخدم منهجيات موحدة ومنسقة لجمع البيانات المتعلقة بإساءة استعمال المخدرات بشأن مؤشر واحد على الأقل من المؤشرات الرئيسية.	(ج) زيادة استخدام المنهجيات الموحدة والمؤشرات الرئيسية من جانب الدول الأعضاء لجمع البيانات عن إساءة استعمال المخدرات.
(د) عدد الدول الأعضاء التي توجد لديها استراتيجيات وبرامج أكثر شمولاً لخفض الطلب.	(د) وضع استراتيجيات وبرامج أكثر شمولاً لخفض الطلب تنفذها الدول الأعضاء.
(هـ) التوصل إلى توافق في الآراء خلال الحلقات الدراسية وحلقات العمل واجتماعات أفرقة الخبراء بشأن ما يشكل وسائل فعالة لمنع إساءة استعمال المخدرات بين شباب المدارس والشباب الأكثر تعرضاً لإساءة استعمال المخدرات والنساء، ووضع طرق علاج تستند إلى تقييم الحاجات والنتائج.	(هـ) قبول الدول الأعضاء لأدلة مختلفة جرى وضعها وتركز على المسائل المتعلقة بمنع إساءة استعمال المخدرات وبالعلاج واستخدامها لهذه الأدلة.

## العوامل الخارجية

٣٨-١٥ تتمثل العوامل الخارجية الهامة التي قد تؤثر على تحقيق الإنجازات المتوقعة في ما يلي: (أ) مدى استعداد الدول الأعضاء لتحقيق ما يلي: '١' التوصل إلى توافق في الآراء بشأن تحديد مبادئ المنع الفعال فيما بين مختلف الجماعات المستهدفة؛ و '٢' وضع خطط واستراتيجيات جديدة ومعززة لخفض الطلب؛ و '٣' تقديم معلومات ذات نوعية عالية وفي الوقت المناسب، وتشمل بيانات عن التقدم المحرز؛ و '٤' اعتماد منهجيات موحدة ومؤشرات رئيسية لجمع البيانات المتعلقة بإساءة استعمال المخدرات؛ و '٥' إنشاء نظم لجمع وتحليل البيانات المتعلقة بإساءة استعمال المخدرات؛ و (ب) مدى استعداد الجهات المانحة لتقديم الأموال من أجل: '١' الأنشطة العالمية لبرنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات التي تهدف إلى تشجيع توحيد المنهجيات والمؤشرات الرئيسية لجمع البيانات المتعلقة بإساءة استعمال المخدرات؛ و '٢' قيام برنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات بتقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء من أجل إنشاء نظم لجمع البيانات.

## النواتج

٣٩-١٥ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

'١' لجنة المخدرات: وثائق الهيئات التداولية - تقرير سنوي عن الوضع العالمي بالنسبة لإساءة استعمال المخدرات استناداً إلى الردود على استبيان التقارير السنوية والمعلومات التكميلية المقدمة من الحكومات؛ وتقرير عن خطة العمل لتنفيذ الإعلان الخاص بالمبادئ التوجيهية لتقليل الطلب على المخدرات استناداً إلى الردود على الاستبيان الذي يقدم كل سنتين؛

'٢' أفرقة خبراء مخصصة (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): أربعة اجتماعات موضوعية لأفرقة خبراء بشأن وضع توجيهات لمنع إساءة استعمال المخدرات بين شباب المدارس والشباب المعرضين للخطر والنساء، وكتيب بشأن الاتصال الفعال في منع إساءة استعمال المخدرات؛ وعقد اجتماع عالمي وثلاثة اجتماعات إقليمية لأفرقة خبراء بشأن تعزيز القدرة على جمع البيانات وتنسيق مؤشرات إساءة استعمال المخدرات؛ وثلاثة اجتماعات عالمية واجتماع موضوعي إقليمي واحد لأفرقة خبراء لوضع مبادئ توجيهية لعلاج إساءة استعمال المخدرات، وتدريب المستشارين في مجال إساءة استعمال المخدرات ومنحهم شهادات اعتماد، والعلاج في نظام القضاء الجنائي، والعلاج في إطار المجتمع المحلي؛

(ب) أنشطة فنية أخرى

'١' منشورات غير متكررة (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): دليل تدريبي بشأن إجراء تقييمات سريعة للوضع؛ ودراسة عن حقن المخدرات وأنماط السلوك المنطوية على

مخاطر؛ ودليل لوضعي السياسات والمخططين بشأن وضع برامج لمنع إساءة استعمال المخدرات؛ ودليل بشأن تحديد معايير الرعاية لعلاج إساءة استعمال المخدرات؛ وكتيب بشأن تقديم خدمات العلاج وإعادة التأهيل لضحايا إساءة استعمال المخدرات في إطار المجتمع المحلي؛ ودليل بشأن أفضل الممارسات في منع إساءة استعمال المخدرات؛ ودليل لوضع برامج لمنع استعمال المخدرات في المدارس؛ ودليل اتصال لمنع إساءة استعمال المخدرات؛ واستعراض للمسائل ذات الصلة بمنع إساءة استعمال المخدرات للنساء؛ ودليل بشأن تدريب المستشارين في مجال إساءة استعمال المخدرات ومنحهم شهادات اعتماد؛

٢٠ مواد تقنية: صيانة وتعزيز قاعدة البيانات التابعة للنظام الدولي لتقييم إساءة استعمال المخدرات لتحليل المعلومات المتعلقة بإساءة استعمال المخدرات وخفض الطلب ونشرها بين الدوائر الحكومية ومنظمات البحوث والوكالات الدولية الأخرى وعامة الجمهور؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): ١٢ اجتماعا للمشاورة مع الشبكات الدولية والإقليمية العاملة في مجال دراسة العوامل المؤثرة على انتشار إساءة استعمال المخدرات؛ ١٢ اجتماعا للمشاورة بشأن المسائل المتعلقة بمنع إساءة استعمال المخدرات وعلاجها مع منظمات مثل برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية و"الإيدز"، ومنظمة الصحة العالمية، واليونسيف، واليونسكو، ومنظمة العمل الدولية؛

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية) - الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية إلى الدول الأعضاء بشأن طلب تنفيذ الإعلان المتعلق بالمبادئ التوجيهية لخفض الطلب على المخدرات؛ وتقديم الخدمات الاستشارية إلى الدول الأعضاء عند طلبها، بشأن تعزيز القدرة على جمع البيانات وفقا للإعلان السياسي الذي اعتمد في عام ١٩٩٨.

الجدول ١٥-١٣

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٣-٢٠٠٦		٢٠٠١-٢٠٠٠	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)			
٢٠٠١-٢٠٠٠	٥٨٥,٤	٣	٤
٢٠٠٣-٢٠٠٦	٤٠٨,١	-	-
	٣٠٢,٢		
	٨٨٧,٦	٣	٤
	٧١٩,٦		
	٤١ ٩٧٥,٦	٨٢	٨٢
	٣٩ ٧٥٥,٥		

٤٠-١٥ يغطي المبلغ المطلوب وقدره ٦٠٠ ٨٨٧ دولار الإبقاء على ثلاث وظائف ووظيفة واحدة أعيد وزعها من البرنامج الفرعي ١، وخفض الموارد غير المتعلقة بالوظائف لاجتماعات أفرقة الخبراء خفضاً طفيفاً، وسفر الموظفين، والطباعة الخارجية، والخدمات التعاقدية الأخرى اللازمة لتنفيذ الأنشطة التي تتعلق بصفة خاصة بتنفيذ الإعلان المتعلق بالمبادئ التوجيهية لخفض الطلب وخطة العمل المتعلقة بتنفيذ الإعلان التي اعتمدها الدورة الخاصة.

#### البرنامج الفرعي ٤ خفض العرض: القضاء على المحاصيل غير المشروعة وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥٠٠ ٥٨٥ ٣ دولار

٤١-١٥ يدخل البرنامج الفرعي في نطاق مسؤولية شعبة العمليات والتحليل. وجرى وضع برنامج العمل استناداً إلى البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ١٥-١٤

#### الأهداف لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

الهدف ١: تعزيز قدرة الحكومات على قياس مقدار الإنتاج غير المشروع وأسبابه وآثاره، والقيام على أساس تلك المعلومات بوضع تدابير مضادة فعالة، تشمل برامج للتنمية البديلة، وتنفيذ تلك التدابير.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) عدد البلدان التي تدمج الاستراتيجيات والتوصيات الصادرة عن الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين في السياسات الوطنية والدولية لمراقبة المخدرات.	(أ) إحراز تقدم في تحقيق الأهداف والغايات المحددة في الإعلان السياسي الذي أصدرته الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة وخطة العمل المتعلقة بالتعاون الدولي بشأن القضاء على محاصيل المخدرات غير المشروعة وبشأن التنمية البديلة.
(ب) '١' إعداد قائمة بالبلدان التي أنشأت آليات لرصد إنتاج المحاصيل غير المشروعة، بما في ذلك إنتاج المحاصيل غير المشروعة في الأماكن المغلقة، والاتجار بها؛	(ب) زيادة توفير توجيه وبيانات ومعلومات وتحليلات يعتد بها وفي حينها للدول الأعضاء والمنظمات الوطنية والدولية والمؤسسات الأخرى بالنسبة لجوانب خفض العرض فيما يتعلق بظاهرة المخدرات غير المشروعة، ومن بينها التنمية البديلة والتدابير المضادة والاستراتيجيات المتعلقة بتطبيقها.
'٢' درجة الذكاء التشغيلي والتحليلات الاستراتيجية للاتجاهات الجديدة والأنماط المطبقة والمستخدم من جانب السلطات والمنظمات الوطنية والإقليمية والدولية	

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

المختصة؛

- '٣' زيادة توفر المعلومات التقنية المتعلقة بمنهجيات تحليل المخدرات والسلائف؛
- '٤' تحسن نوعية المعلومات المتعلقة بالزراعة والإنتاج غير المشروعين للمخدرات.

(ج) عدد البلدان التي أدمجت النهج المبتكرة وأفضل الممارسات التي يؤيدها برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات بشأن إنفاذ القانون والتنمية البديلة في الخطط الإنمائية.

(ج) الموافقة على النهج المبتكرة وأفضل الممارسات التي يؤيدها برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات بشأن إنفاذ القانون والتنمية البديلة، وإدماج هذه النهج في خطط التنمية والاستراتيجيات الدولية.

(د) زيادة عدد البلدان والمنظمات الإقليمية التي تتعاون بنشاط لمكافحة الزراعة والاتجار غير المشروعين بالمخدرات.

(د) زيادة التعاون الإقليمي والدولي بين الدول الأعضاء في مجال خفض العرض.

(هـ) زيادة عدد الدول الأعضاء القادرة على تصميم وتنفيذ سياسات أكثر فعالية من أجل القضاء على الزراعة غير المشروعة لشجيرات الكوكا ونبات الخشخاش ونبات الأفيون، مما يشمل زراعتها غير المشروعة في أماكن مغلقة.

(هـ) تحسين مراقبة السلائف والقضاء على الزراعة غير المشروعة لشجيرات الكوكا ونبات الخشخاش أو تقليل هذه الزراعة بقدر كبير قبل عام ٢٠٠٨ وفقا للمادتين ١٤ و ١٩ من الإعلان السياسي.

**الهدف ٢:** تقديم المساعدة والدعم، عند طلبهما، إلى الدول الأعضاء، وخاصة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان النامية التي تحتاج إلى تلك المساعدة وذلك الدعم، في تعزيز قدرتها على مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية المطلوبة لإنتاجها وتصنيعها على نحو غير شرعي، مع مراعاة الخطط والمبادرات الوطنية والتأكيد على أهمية التعاون دون الإقليمي والدولي في مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات.

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

- (أ) '١' عدد البلدان التي أدمجت الاستراتيجيات والتوصيات التي حددتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين في السياسات الوطنية والدولية لمراقبة المخدرات؛
- '٢' زيادة عدد الدول التي تمر بمرحلة انتقالية التي أبلغت عن نجاحها في اتخاذ إجراءات لمراقبة المخدرات بالنسبة للتعاون الإقليمي والتدخل والاعتقال والمصادرة.

(أ) إحراز تقدم بالنسبة لتحقيق الأهداف والغايات المحددة في الإعلان السياسي الذي أصدرته الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين وخطة العمل لمكافحة تصنيع المنشطات من نوع الأمفيتامين، وسلائفها، والاتجار بها وإساءة استعمالها.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(ب) عدد المختبرات التي تقوم بأعمالها وفقا لمعايير مقبولة دوليا والتي تقدم تقارير ذات نوعية جيدة في المحاكم.	(ب) تحسين قدرة المختبرات الوطنية التي تقوم باختبار المخدرات والسلائف في دعمها لأنشطة إنفاذ القانون فيما يتعلق بمراقبة المخدرات استنادا إلى مفهوم "الممارسة السليمة للمختبرات".
(ج) '١' عدد الموظفين المسؤولين عن إنفاذ القانون الذين تلقوا تدريبا في استخدام أدوات التعرف على المخدرات والسلائف؛	(ج) التوسع في استخدام هيئات إنفاذ القانون وفي إنتاج المخدرات مركزيا وتوزيعها على نطاق العالم، وكذلك في استخدام مجموعات أدوات التعرف على السلائف.
'٢' زيادة عدد حالات مصادرة المخدرات.	

### العوامل الخارجية

٤٢-١٥ تمثل العوامل الخارجية الرئيسية التي قد تؤثر على تحقيق الإنجازات المتوقعة في ما يلي: (أ) مدى استعداد الحكومات أو الوكالات على الإسهام بمدخلاتها وجهودها وخدماتها في دعم أهداف المشاريع؛ و (ب) عدم توفر العدد الكافي من المؤسسات المتعاونة للتعاون، أو للمساهمة، في دراسات التصديق؛ و (ج) مدى استعداد السلطات الحكومية لتقدير قيمة أدلة الطب الشرعي بالنسبة للنظام القضائي؛ ومدى استعداد الحكومات لوضع توفير، و/أو تحسين، مرافق الدعم المتعلقة بالطب الشرعي في قمة أولوياتها؛ و (د) مدى استعداد الحكومات لتقديم بيانات دقيقة في الوقت المناسب؛ و (هـ) احتمال عدم توفر التعاون فيما بين المختبرات، وبين المختبرات ووكالات إنفاذ القانون، داخل البلدان وفيما بينها؛ و (و) عدم سماح الوضع السياسي بالوصول الآمن إلى المناطق التي يشملها المسح؛ و (ز) مدى استعداد المختبرات المشاركة في العملية التعاونية الدولية لتقديم الوثائق اللازمة؛ و (ح) عدم توفر الاحتياجات الإطارية على المستويين الوطني والإقليمي، بما في ذلك عدم تفهم الأدوار والمسؤوليات اللازمة لوضع برامج ناجحة لمعلومات المخبرات المتعلقة بالمخدرات؛ و (ط) مدى توفر موارد خارجة عن الميزانية.

### النواتج

٤٣-١٥ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)/الموارد الخارجة عن الميزانية)

'١' لجنة المخدرات: وثائق الهيئات التداولية: تقرير سنوي عن متابعة خطة العمل للتعاون الدولي للقضاء على المحاصيل غير المشروعة والتنمية البديلة؛

'٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع واحد لكل فريق من أفرقة الخبراء المخصصة لما يلي: دليل لأفضل الممارسات في إنفاذ القانون؛ وتعريف أفضل الممارسات في التنمية البديلة؛ والجوانب

العلمية للتعرف على المواد المقيد استعمالها وتحليل تلك المواد من أجل استعراض واستكمال المنهجية التحليلية وأساليب التعرف على المؤثرات العقلية وتحليلها؛ والإجراءات التي لها صلة باكتشاف المخدرات وتداولها والتخلص من الكميات الكبيرة التي تجري مصادرتها والمواد البيولوجية الزائدة بعد تحليلها في المختبرات؛ وتنقيح واستكمال البرنامج التدريبي لبرنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات بالنسبة لطرائق التعرف على المخدرات في المواد التي تتم مصادرتها وفي العينات البيولوجية وتحليلها؛ واجتماعان للفريق الدائم المعني بالبرنامج الدولي لضمان النوعية من أجل تحليل وتقييم نتائج الجولتين اللتين تعقدتهما كل سنة العملية التعاونية الدولية؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' المنشورات المتكررة: نشرتان عن "الاتجاهات العالمية للمخدرات غير المشروعة"؛ وإصداران لكتيب منقح عن الطرائق الموصى بها للتعرف على المخدرات المقيد استعمالها وتحليل تلك المخدرات؛ وتنقيح القاموس المعد بلغات متعددة؛ وتنقيح مسرد المصطلحات المتعلقة بضمان الجودة وبالممارسات السليمة للمختبرات؛ وإعداد دليل للمختبرات للموظفين المكلفين بإنفاذ القانون بشأن الإجراءات المتعلقة باكتشاف المخدرات وتداولها والتخلص من الكميات الكبيرة التي تجري مصادرتها والمواد البيولوجية الزائدة بعد تحليلها في المختبرات، ومقرران تدريبيين منقحان (أساسي ومتقدم) للتعرف على المخدرات في المواد المصادرة والعينات البيولوجية وتحليل تلك المخدرات؛

٢' المواد التقنية: توزيع وثائق تقنية على نطاق العالم، مثل أدلة الأمم المتحدة، والقاموس المعد بلغات متعددة عن المخدرات والمؤثرات العقلية الخاضعة للمراقبة الدولية والبيولوجيات، على المختبرات الوطنية لاختبار المخدرات ووكالات إنفاذ القانون والمؤسسات الصحية؛ وثمانية تقارير تقييمية لنتائج العملية التعاونية الدولية (تقييم البيانات التحليلية الواردة من المختبرات المشاركة؛ وثمانية تقارير موجزة للعملية التعاونية الدولية (تحليل إحصائي للبيانات الواردة من المختبرات المشاركة)؛ وتقرير تقني واحد ودليل لدعم نشاط متخصص لإنفاذ القانون له صلة بمكافحة الاتجار بالمنشطات من نوع الأمفيتامين؛ وورقة تقنية ودليل بشأن أثر رصد التنمية البديلة؛ ومذكرتان علميتان وتقنيتان؛ وأربع نشرات لمواد بيولوجية ومقالات منتقاة عن التعرف على المخدرات والمواد الكيميائية والسلائف المقيد استعمالها وعن تحليلها؛ ودليل تقني لأفضل الممارسات في مجال التنمية البديلة؛ ومجموعتان تدريبيتان بشأن إجراءات تحليل المخدرات والسلائف؛ وتقرير تقني عن الاتجاهات في المخدرات التركيبية، وخاصة المنشطات من نوع الأمفيتامين؛

- (ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' العمل، بالتعاون مع المنظمات الأخرى ذات الصلة، على وضع، وصيانة، آلية للقيام على نحو منهجي بجمع وتحليل ونشر بيانات مختبرية علمية موثوقة بشأن حالة المخدرات بهدف دعم الأنشطة التنفيذية وأنشطة الاستخبارات؛
- ٢' تنفيذ جولتين للاختبارات في السنة من أنشطة العملية التعاونية الدولية، بحيث تشمل تلك الاختبارات القيام بتحليل عينات غير معروفة؛
- ٣' زيادة التعاون في مجال التنمية البديلة مع وكالات منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات المالية ذات الصلة عن طريق التشاور وتقديم الخدمات الاستشارية؛
- ٤' زيادة التعاون مع وكالات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية ذات الصلة في إنفاذ قوانين المخدرات من خلال التشاور وتبادل المعلومات؛
- ٥' المشاركة في اجتماعين لفريقي خبراء مخصصين بشأن مسائل التنمية البديلة والمجالات ذات الصلة؛
- ٦' المشاركة في ثمانية اجتماعات لأفرقة خبراء مخصصة وحلقات دراسية وحلقات عمل بشأن المسائل المتعلقة بإنفاذ القانون والمجالات ذات الصلة؛
- ٧' تقديم المشورة والخدمات العلمية للمنظمات والهيئات الدولية التي لها صلة بالمخدرات والمؤثرات العقلية المقيد استعمالها و/أو التي يجري استعراضها لوضع برامج زمنية بالنسبة لها، أو البحث عن مؤلفات بشأنها أو جمع بيانات عنها، وتقديم مشورة مخصصة عامة ذات طبيعة علمية؛
- (د) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' تقديم نوعية جيدة من الدعم العلمي والمعلومات والمشورة إلى الحكومات، وإلى المنظمات والمؤسسات الوطنية والدولية، بشأن طائفة واسعة من المسائل العلمية والتقنية ذات الصلة بمسائل المخدرات؛
- ٢' إيفاد بعثتين لمساعدة الدول الأعضاء في مجال التنمية البديلة من خلال تقديم المشورة التقنية؛
- ٣' إيفاد ثماني بعثات لمساعدة الدول الأعضاء في مجال إنفاذ القانون من خلال تقديم المشورة التقنية؛

- ٤' عقد حلقي عمل أو اجتماعين على المستوى الإقليمي ودون الإقليمي لرؤساء مختبرات اختبار المخدرات والموظفين المسؤولين عن إنفاذ القانون والسلطات القضائية لتعزيز التعاون بين الدوائر والوكالات المختصة بالاختبارات والتي لها دور في مراقبة المخدرات؛
- ٥' تدريب ٥٠ فردا من العلماء ورؤساء المختبرات الوطنية لاختبار المخدرات؛
- ٦' تنفيذ مشروعين وطنيين وإقليميين لهما صلة بتعزيز و/أو إنشاء مختبرات وطنية لاختبار المخدرات؛
- ٧' تقديم حوالي ١٠٠٠ عينة مرجعية إلى المختبرات الوطنية لاختبار المخدرات؛
- ٨' تزويد السلطات الوطنية المختصة بنحو ٥٠٠ علبه محتوية على المواد اللازمة لاختبار المخدرات والسلائف.

الجدول ١٥-١٥

#### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
<b>الميزانية العادية</b>				
١٧	١٢	٢٣٥٢,١	١٥٧٤,٧	الموارد المتعلقة بالوظائف
صفر	صفر	١٢٣٣,٤	١٠٢٩,٤	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>١٧</b>	<b>١٢</b>	<b>٣٥٨٥,٥</b>	<b>٢٦٠٤,١</b>	<b>المجموع</b>
١٥٩	١٦٢	١٢٠٥٠٧,٦	١١٥٢٤٢,٥	الموارد الخارجة عن الميزانية

٤٤-١٥ مطلوب مبلغ قدره ٣٥٨٥٥٠٠ دولار من أجل تعزيز أنشطة البرنامج الفرعي ٤ وتغطية ما يلي: (أ) الإبقاء على ١٢ وظيفة وإعادة وزع خمس وظائف من الرتبة الفنية داخليا (وظيفة واحدة من عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة و ٤ وظائف من البرنامج الفرعي ١)، و (ب) زيادة الموارد غير المتعلقة بالوظائف من أجل تعزيز قدرات البحث والتحليل والأعمال العلمية لمختبر البرنامج ولقواعد البيانات والمعايير العالمية الخاصة بالمعلومات المتعلقة بالمخدرات، وتنفيذ الأنشطة ذات الصلة التي تهدف إلى القضاء على المحاصيل غير المشروعة وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات.

## دال - الدعم البرنامجي

## الاحتياجات من الموارد هي احتياجات خارجة عن الميزانية بالكامل

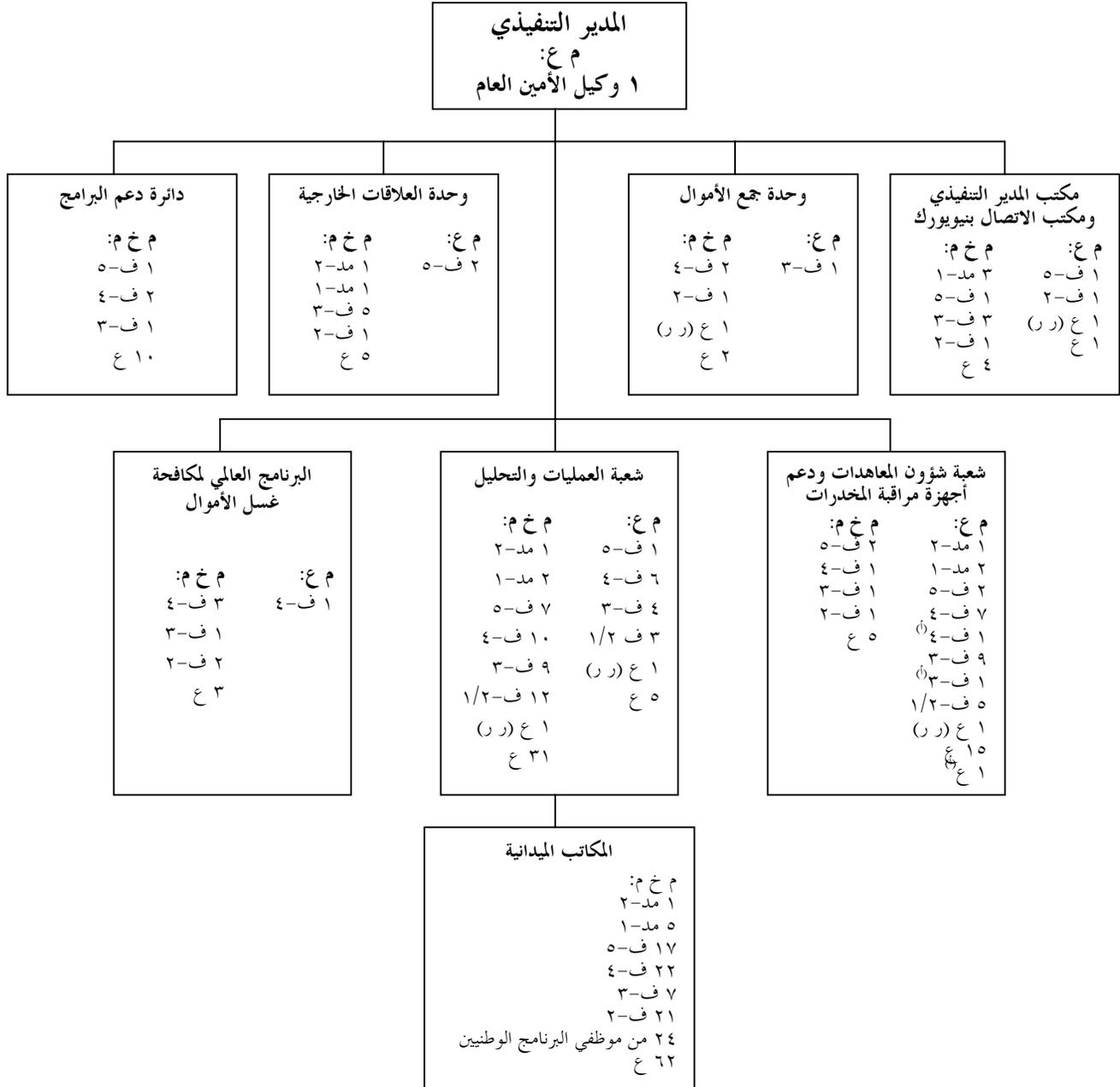
٤٥-١٥ يشمل الدعم البرنامجي، الذي يغطي صندوق الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات تكاليفه، دائرة دعم البرنامج التي تقدم الخدمات في مجال الميزانية والتمويل والخدمات الاستشارية الإدارية. وتقدم خدمات الدعم أيضا من جانب مكتب الأمم المتحدة في فيينا ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، وتُسترد تكاليف تلك الخدمات من الصندوق. وقد قدم مخطط ميزانية الصندوق المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية كي تستعرضه في شباط/فبراير ٢٠٠١، ووافقت عليه لجنة المخدرات في آذار/مارس ٢٠٠١.

الجدول ١٥-١٦

## الاحتياجات من الموارد

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
<b>الموارد الخارجة عن الميزانية</b>				
١٤	١٤	١ ٧١٤,٥	١ ٧١٨,٦	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٧ ٧٣٣,٥	٢٨٠,٩	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
١٤	١٤	٩ ٤٤٨,٠	٧ ٩٩٩,٥	<b>المجموع</b>

برنامج المراقبة الدولية للمخدرات  
الهيكل التنظيمي المقترح وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣



م ع = الميزانية العادية  
م خ م = الموارد الخارجة عن الميزانية  
ع = فئة الخدمات العامة  
ر ر = الرتبة الرئيسية

(أ) وظائف جديدة.

## المرفق

مؤشرات الاحتياجات من الموارد  
برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

الجدول ألف ١٥-١

## الاحتياجات حسب العنصر ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			النسبة المئوية	المبلغ			
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٧٨١,٦	١١٢٦,٧	-	-	١١٢٦,٧	٥٦,٩	١١٨٣,٦
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	١٦٤٥,٥	١٥٠١,٠	(١١,٨)	(١٧٧,٣)	١٣٢٣,٧	٢١,١	١٣٤٤,٨
جيم - برنامج العمل	١١٦٥٧,٢	١١٠٩٠,٥	٧,٤	٨٢٦,١	١١٩١٦,٦	٢٦٥,٠	١٢١٨١,٦
المجموع	١٤٠٨٤,٣	١٣٧١٨,٢	٤,٧	٦٤٨,٨	١٤٣٦٧,٠	٣٤٣,٠	١٤٧١٠,٠

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية<sup>(أ)</sup>

	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
(أ) الخدمات المقدمة لدعم: '١' منظمات الأمم المتحدة	-	-		
'٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	٨٦٣٣,٥	٧٩٩٩,٥		٩٤٤٨,٠
(ب) الأنشطة الفنية: صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	٧٢٣٦,٩	٦٨٨٦,٦		٦٩٢٩,١
(ج) المشاريع التنفيذية: صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	١٢٠٦٤٧,٨	١٧٢٧٠٤,٦		١٨١٨٧٧,٥
المجموع	١٣٦٥١٨,٢	١٨٧٥٩٠,٧		١٩٨٢٥٤,٦
مجموع (١) و (٢)	١٥٠٦٠٢,٥	٢٠١٣٠٨,٩		٢١٢٩٦٤,٦

(أ) تشمل جميع موارد صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، بما في ذلك ميزانية الدعم لفترة السنتين والمشاريع التي يمولها البرنامج ويضطلع بتنفيذها البرنامج والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية الأخرى والحكومات.

الجدول ألف ١٥-٢

الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

أوجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد			تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			المبلغ	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	
الوظائف	١١ ٣٠٧,٣	٩ ٧٨٨,١	٤٦٠,٤	٤,٧	١٠ ٢٤٨,٥	٢٦٥,٢
تكاليف الموظفين الأخرى	٣٨٣,٥	٣٥٦,٧	-	-	٣٥٦,٧	(١,٠)
تعويضات غير الموظفين	٨٣,٠	٨٦,٠	-	-	٨٦,٠	-
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٣٥٣,٨	٧٧٣,٣	(٤٦,٨)	(٦,٠)	٧٢٦,٥	(٢,٤)
سفر الممثلين	٦٩٨,٦	١ ٠٤٠,٧	-	-	١ ٠٤٠,٧	٥٦,٩
سفر الموظفين	٣٣٨,٧	٥٢٨,٨	-	-	٥٢٨,٨	٢٨,٩
الخدمات التعاقدية	٤٠٠,٩	٤٧٧,٤	٤٧,٢	٩,٨	٥٢٤,٦	(١,٩)
مصرفات التشغيل العامة	١٥٥,٥	٢٤٨,٧	١٠٨,٠	٤٣,٤	٣٥٦,٧	(١,١)
الضيافة	٢,٧	٢,٢	-	-	٢,٢	(٠,١)
اللوازم والمواد	١٠٦,٣	١١١,٥	-	-	١١١,٥	(٠,٣)
الأثاث والمعدات	٢٥٤,٠	٣٠٤,٨	٨٠,٠	٢٦,٢	٣٨٤,٨	(١,٢)
<b>المجموع</b>	<b>١٤ ٠٨٤,٣</b>	<b>١٣ ٧١٨,٢</b>	<b>٦٤٨,٨</b>	<b>٤,٧</b>	<b>١٤ ٣٦٧,٠</b>	<b>٣٤٣,٠</b>

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

أوجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
الوظائف	٣٩ ٧٦٩,١	٥٠ ١٣١,٤	٥٢ ٥٠٣,٤
تكاليف الموظفين الأخرى	١ ١٧٣,٩	١ ٥٩٧,٩	١ ٦٨٣,٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٠ ١٥١,١	١٥ ٠٢٨,٣	١٥ ٧٦٩,٩
سفر الموظفين	٤ ٧٧١,٤	٦ ٧٣٨,٤	٦ ٨١٧,٦
الخدمات التعاقدية	٢١ ٥٨١,٣	٣١ ٧٠٥,٣	٣٢ ٨٤٣,٥
مصرفات التشغيل العامة	٨ ٨٣٤,٧	١٢ ٤٤٩,٧	١٣ ٠٤٨,٧
اللوازم والمواد	٥ ٢٨٨,٢	٧ ٢٠٨,٧	٧ ٨٥٥,٧
الأثاث والمعدات	٢٣ ١٥٤,٧	٣٣ ٧١٩,٥	٣٦ ٠٧٤,٥
تعديلات وتحسينات أماكن العمل	١ ٠٢٦,٨	١ ٢٩٠,١	١ ٣٨٥,٦
المنح والمساهمات	١٤ ٩٩٣,٦	٢١ ٨٨٥,٠	٢٣ ٠٠٦,٠
نفقات أخرى	٥ ٧٧٣,٤	٥ ٨٣٦,٤	٧ ٢٦٦,٧
<b>المجموع</b>	<b>١٣٦ ٥١٨,٢</b>	<b>١٨٧ ٥٩٠,٧</b>	<b>١٩٨ ٢٥٤,٦</b>
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>١٥٠ ٦٠٢,٥</b>	<b>٢٠١ ٣٠٨,٩</b>	<b>٢١٢ ٩٦٤,٦</b>

الاحتياجات من الوظائف

المجموع		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الفترة
		الموارد الخارجة عن الميزانية <sup>(أ)</sup>		الميزانية العادية				
-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	
٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>								
١	١	-	-	-	-	١	١	وكيل الأمين العام
٤	٤	٣	٣	-	-	١	١	مد - ٢
١٣	١٣	١١	١١	-	-	٢	٢	مد - ١
٣٤	٣٤	٢٨	٢٨	-	-	٦	٦	ف - ٥
٩٧	٩٥	٦٧	٦٧	-	-	٣٠	٢٨	ف - ٣/٤
٤٨	٤٨	٣٩	٣٩	-	-	٩	٩	ف - ١/٢
<b>١٩٧</b>	<b>١٩٥</b>	<b>١٤٨</b>	<b>١٤٨</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤٩</b>	<b>٤٧</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>فئة الخدمات العامة</b>								
٢٩	٢٩	٢٦	٢٦	-	-	٣	٣	الرتبة الرئيسية
١٤٤	١٤٦	١٢٢	١٢٥	-	-	٢٢	٢١	الرتب الأخرى
<b>١٧٣</b>	<b>١٧٥</b>	<b>١٤٨</b>	<b>١٥١</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢٥</b>	<b>٢٤</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>٣٧٠</b>	<b>٣٧٠</b>	<b>٢٩٦</b>	<b>٢٩٩</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٧٤</b>	<b>٧١</b>	<b>المجموع الكلي</b>

(أ) تشمل جميع وظائف البرنامج الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية في إطار ميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات المخصصة للدعم لفترة السنتين فضلا عن الوظائف المنشأة في إطار أنشطة مشاريع يضطلع البرنامج بتنفيذها، فيما عدا الوظائف المحلية المنشأة في إطار مشاريع على الصعيد القطري.

## أجهزة تقرير السياسة

الجدول ألف ١٥-٤

## الاحتياجات حسب أجهزة تقرير السياسة

الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		فرق إعادة تقدير التكاليف ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			النسبة المئوية	المبلغ	
أجهزة تقرير السياسة					
١ - لجنة المخدرات	١٨٠,٦	٤٠٧,٨	-	-	٤٣٠,١
٢ - الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات	٦٠١,٠	٧١٨,٩	-	-	٧٥٣,٥
المجموع	٧٨١,٦	١١٢٦,٧	-	-	١١٨٣,٦

الجدول ألف ١٥-٥

## الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية العادية

أوجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		فرق إعادة تقدير التكاليف ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			النسبة المئوية	المبلغ	
التعويضات لغير الموظفين	٨٣,٠	٨٦,٠	-	-	٨٦,٠
سفر الممثلين	٦٩٨,٦	١٠٤٠,٧	-	-	١٠٩٧,٦
المجموع	٧٨١,٦	١١٢٦,٧	-	-	١١٨٣,٦

## الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

التعويضات لغير الموظفين

ألف ١٥-١ يتعلق المبلغ المقترح وقدره ٨٦ ٠٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، بأتعاب أعضاء الهيئة التي تُدفع إليهم بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٢/٣٥ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ (٥ ٠٠٠) دولار للرئيس و ٤ ٠٠٠ دولار لكل من نائبي الرئيس و ٣ ٠٠٠ دولار لكل من الأعضاء العشرة الآخرين سنويا).

سفر الممثلين

ألف ١٥-٢ يتعلق المبلغ المقترح وقدره ١ ٠٤٠ ٧٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، بتكاليف سفر: ممثل واحد عن كل دولة من الدول الأعضاء في لجنة المخدرات، وعددها ٥٣ دولة، ورئيس الهيئة ورئيس





الخبراء الاستشاريون والخبراء

ألف ١٥-٥ يغطي المبلغ المقترح وقدره ٢٩ ٥٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، خدمات الخبراء الاستشاريين ذوي الخبرات المتخصصة في عدد من المجالات التي تشمل مسائل التعاون والمسائل السياسية والإثباتية والمسائل التي لها صلة بالسياسات.

سفر الموظفين

ألف ١٥-٦ المبلغ المقترح وقدره ٧٩ ٩٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، مطلوب لتغطية تكاليف حضور المدير التنفيذي والموظفين التابعين له اجتماعات الدورات العادية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وسائر الهيئات المعنية بمسائل مراقبة المخدرات.

الضيافة

ألف - ١٥-٧ يغطي المبلغ المقترح وقدره ٢ ٢٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، تكاليف المناسبات الرسمية المتصلة بدورتي لجنة المخدرات والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات.

برنامج العمل

الجدول ألف-١٥-٨

ملخص الاحتياجات حسب العنصر ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

البرنامج الفرعي	نقذات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد			فرق إعادة تقدير التكاليف ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	
١-تنسيق وتعزيز المراقبة الدولية للمخدرات	١ ٣٥٢,٤	١ ٤٣٨,٧	(٦٢٣,٠)	(٤٣,٣)	٨٣٤,٦	
٢-الرصد ووضع السياسات في مجال المراقبة الدولية للمخدرات	٧ ٤٨٧,٩	٦ ٣٢٨,١	٢٩٩,٧	٤,٧	٦ ٧٨٨,٧	
٣-خفض الطلب: منع وخفض إساءة استعمال المخدرات وعلاج وتأهيل ضحايا المخدرات	٢ ٨١٦,٩	٧١٩,٦	١ ٦٨,٠	٢٣,٣	٩٠٦,١	
٤-خفض العرض: القضاء على المحاصيل غير المشروعة وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات	-	٢ ٦٠٤,١	٩٨١,٤	٣٧,٦	٣ ٦٥٢,٢	
المجموع	١١ ٦٥٧,٢	١١ ٠٩٠,٥	٨٢٦,١	٧,٤	١٢ ١٨١,٦	

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم: '١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	'٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
	(ب) الأنشطة الفنية: صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	٤ ٤٧٢,٦	٥ ٢٩٥,٧
٤ ٥١٧,٢	(ج) المشاريع التنفيذية: صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	١٧٢ ٧٠٤,٦	١٢٠ ٦٤٧,٨
١٨١ ٨٧٧,٥			
١٨٦ ٣٩٤,٧		١٧٧ ١٧٧,٢	١٢٥ ٩٤٣,٥
			المجموع
١٩٨ ٥٧٦,٣		١٨٨ ٢٦٧,٧	١٣٧ ٦٠٠,٧
			مجموع (١) و (٢)

الجدول ألف-١٥-٩

الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة			
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الممولة من الميزانية العادية			
-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	الفترة
								الفئة الفنية وما فوقها
٤	٤	٣	٣	-	-	١	١	مد - ٢
١٠	١٠	٨	٨	-	-	٢	٢	مد - ١
٣١	٣١	٢٦	٢٦	-	-	٥	٥	ف - ٥
٩١	٨٨	٦١	٦١	-	-	٣٠	٢٧	ف - ٣/٤
٤٦	٤٦	٣٨	٣٨	-	-	٨	٨	ف - ١/٢
١٨٢	١٧٩	١٣٦	١٣٦	-	-	٤٦	٤٣	المجموع
								فئة الخدمات العامة
٢٨	٢٨	٢٦	٢٦	-	-	٢	٢	الرتبة الرئيسية
١٢٩	١٣١	١٠٨	١١١	-	-	٢١	٢٠	الرتب الأخرى
١٥٧	١٥٩	١٣٤	١٣٧	-	-	٢٣	٢٢	المجموع
٣٣٩	٣٣٨	٢٧٠	٢٧٣	-	-	٦٩	٦٥	المجموع الكلي

الجدول ألف-١٥-١٠

توزيع المواد بالنسبة المئوية حسب البرنامج الفرعي

البرنامج الفرعي	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
١ - تنسيق وتعزيز المراقبة الدولية للمخدرات	٦,٩	٧,٠
٢ - الرصد ووضع السياسات في مجال المراقبة الدولية للمخدرات	٥٥,٦	٥,٨
٣ - خفض الطلب: منع وخفض إساءة استعمال المخدرات وعلاج وتأهيل ضحايا المخدرات	٧,٤	٢٢,٥
٤ - خفض العرض: القضاء على المحاصيل غير المشروعة وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات	٣٠,١	٦٤,٧
<b>المجموع</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>١٠٠,٠</b>

البرنامج الفرعي ١

تنسيق وتعزيز المراقبة الدولية للمخدرات

الجدول ألف-١٥-١١

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			المبلغ	النسبة المئوية		
الوظائف	١ ٢٥٣,٩	١ ١٩١,٨	(٦٣٠,٤)	(٥٢,٨)	٥٦١,٤	٥٧٨,٢
الخبراء الاستشاريون والخبراء	-	١٠١,٢	(٤٩,٣)	(٤٨,٧)	٥١,٩	٥١,٨
سفر الموظفين	١٦,٧	٥٥,٨	(٤,٢)	(٧,٥)	٥١,٦	٥٤,٤
الخدمات التعاقدية	٩٩,٨	٨٩,٩	٦٠,٩	٦٧,٧	١٥٠,٨	١٥٠,٢
<b>المجموع</b>	<b>١ ٣٥٢,٤</b>	<b>١ ٤٣٨,٧</b>	<b>(٦٢٣,٠)</b>	<b>(٤٣,٣)</b>	<b>٨١٥,٧</b>	<b>٨٣٤,٦</b>

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
-	'١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	'٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
	(ب) الأنشطة الفنية:		
٢٣٠٩,٤	صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	٢٣٠٣,٨	١٥٠,٠ ٢٣١٣,٥
	(ج) المشاريع التنفيذية:		
١٠٧٢٩,٥	صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	٩٨٨٨,٥	٩٠٢٧,٧
١٣٠٣٨,٩		١٢١٩٢,٣	١١٤٩١,٢
١٣٨٧٣,٥		١٣٦٣١,٠	١٢٨٤٣,٦
	المجموع		
	مجموع (١) و (٢)		

الجدول ألف-١٥-١٢

الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة			
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الممولة من الميزانية العادية		الممولة من الميزانية العادية	
٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	
								الفترة
								الفترة الفنية وما فوقها
١	-	١	-	-	-	-	-	مد - ٢
١	١	١	١	-	-	-	-	مد - ١
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	ف - ٥
٨	١١	٧	٧	-	-	١	٤	ف - ٣/٤
٢	٤	٢	٢	-	-	-	٢	ف - ١/٢
١٤	١٨	١١	١٠	-	-	٣	٨	المجموع
								فئة الخدمات العامة
١	١	١	١	-	-	-	-	الرتبة الرئيسية
٧	٧	٧	٧	-	-	-	-	الرتب الأخرى
٨	٨	٨	٨	-	-	-	-	المجموع
٢٢	٢٦	١٩	١٨	-	-	٣	٨	المجموع الكلي

## الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

## الوظائف

ألف-١٥-٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٥٦١ دولار، الذي يمثل انخفاض قدره ٤٠٠ ٦٣٠ دولار، تكلفة الوظائف المبينة في الجدول ألف-١٥-١٢ أعلاه. والانخفاض يرجع إلى التأثير الصافي لزيادة قدرها ٦٥ ٥٠٠ دولار للأثر المتأخر لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٣ أنشئت في فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛ وانخفاض قدره ٩٠٠ ٦٩٥ دولار نتيجة لوزع خمس وظائف كما يلي: وظيفة واحدة من الرتبة ف-٤ إلى البرنامج الفرعي ٣ لتنفيذ الوظائف المحددة لخفض الطلب، ووظيفتان من الرتبة ف-٣ ووظيفتان من الرتبة ف-٢ إلى البرنامج الفرعي ٤ لتعزيز الوظائف المحددة في مجالات العلوم والمختبرات، وخفض الطلب وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات، وإجراء البحوث والتحليلات المتعلقة بمراقبة المخدرات.

## الخبراء الاستشاريون والخبراء

ألف-١٥-٩ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٩٠٠ ٥١ دولار، الذي يمثل انخفاض قدره ٣٠٠ ٤٩ دولار، اجتماعين لفريقي خبراء، هما اجتماع السلطات التنظيمية الوطنية بشأن تنفيذ، ومواصلة تطوير، نظام الحواسيب والاتصالات السلوكية واللاسلكية من أجل مراقبة المخدرات على المستويين الوطني والدولي الذي وضعه برنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات، واجتماع بشأن إنشاء مركز عالمي لتنسيق المسائل التي لها صلة بالمخدرات. والانخفاض البالغ ٣٠٠ ٤٩ دولار يمثل الموارد المقدمة من أجل خدمات الخبراء الاستشاريين خلال فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، وهي الخدمات التي سيقدمها خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ متعهدون خارجيون. والموارد ذات الصلة مبينة في الجزء المتعلق بالخدمات التعاقدية.

## سفر الموظفين

ألف-١٥-١٠ ستستخدم الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٥١ دولار، الذي يمثل انخفاض قدره ٢٠٠ ٤ دولار، في تمكين الموظفين من حضور اجتماعات مشتركة بين الوكالات ستعقد بشأن مسائل تتعلق بمراقبة المخدرات وبشأن التنسيق والتشاور وتحقيق التساوق مع الاتحاد الأوروبي ومنظمة الدول الأمريكية والمنظمات الأخرى ذات الصلة بالنسبة لتصنيف المعلومات المتعلقة بالمخدرات، وعقد اجتماعات بشأن إزالة المعلومات التي لها صلة بالمخدرات غير المشروعة من شبكة "الإنترنت"، وإيفاد بعثات لها صلة بمرفقي الدعم الإقليميين لتزويد الدول الأعضاء بالدعم المستمر لمنظومة الحواسيب والاتصالات السلوكية واللاسلكية من أجل مراقبة المخدرات على المستويين الدولي والوطني.

## الخدمات التعاقدية

ألف-١٥-١١ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ١٥٠ دولار، الذي يمثل زيادة قدرها ٩٠٠ ٦٠ دولار، مبلغا قدره ١٠٠ ٦٦ دولار، بما يمثل انخفاض قدره ٨٠٠ ٢٣ دولار، من أجل الإنتاج الخارجي لأربعة منشورات؛

وموارد جديدة إجمالها ٨٤ ٧٠٠ دولار من أجل خدمات المتعهدين الخارجيين لتقديم المشورة بشأن أمن المعلومات فيما يتعلق بزيادة استخدام الإنترنت وآليات لاستبعاد المعلومات غير المطلوبة من شبكة الإنترنت؛ وإعداد مشروع تشريع وطني بالنسبة للالتزامات وواجبات مقدمي خدمة الإنترنت، واستعراض أفضل الممارسات والطرائق لإنشاء مركز لتبادل المعلومات، وتنفيذ التوزيع الإلكتروني للوثائق على البعثات الدائمة والحكومات.

## البرنامج الفرعي ٢ الرصد ووضع السياسات في مجال المراقبة الدولية للمخدرات

الجدول ألف-١٥-١٣

### ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات		اعتمادات		النمو في الموارد		فرق إعادة تقدير التكاليف	تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	المبلغ	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف		
الوظائف	٦ ٧١٦,٥	٥ ٥٨٠,٨	٣١٣,٤	٥,٦	٥ ٨٩٤,٢	١٤٩,٠	٦ ٠٤٣,٢	
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٢٣١,٢	٢٧٢,٦	٤,٣	١,٥	٢٧٦,٩	(٠,٩)	٢٧٦,٠	
سفر الموظفين	٢٠٣,٤	٢٣٧,٢	٧,٠	٢,٩	٢٤٤,٢	١٣,٤	٢٥٧,٦	
الخدمات التعاقدية	٢٥٨,٨	٢٣٧,٥	(٢٥,٠)	(١٠,٥)	٢١٢,٥	(٠,٦)	٢١١,٩	
الأثاث والمعدات	٧٨,٠	-	-	-	-	-	-	
<b>المجموع</b>	<b>٧ ٤٨٧,٩</b>	<b>٦ ٣٢٨,١</b>	<b>٢٩٩,٧</b>	<b>٤,٧</b>	<b>٦ ٦٢٧,٨</b>	<b>١٦٠,٩</b>	<b>٦ ٧٨٨,٧</b>	

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣	تقدير ٢٠٠١-٢٠٠٠	تقدير ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:			
صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	٥٠٧,٣	٥٠٥,٣	٢٦٤,٠
(ج) المشاريع التنفيذية:			
صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	١٠ ٣٦٥,٣	٩ ٤٨١,٦	٨ ٤٥٠,٩
<b>المجموع</b>	<b>١٠ ٨٧٢,٦</b>	<b>٩ ٩٨٦,٩</b>	<b>٧١٤,٩</b>
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>١٧ ٦٦١,٣</b>	<b>١٦ ٣١٥,٠</b>	<b>١٦ ٢٠٢,٨</b>

الجدول ألف - ١٥ - ١٤

الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الفترة
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		-٢٠٠٢	-٢٠٠١	
-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠
٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>							
١	٢	-	١	-	-	١	١
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢
٤	٤	٢	٢	-	-	٢	٢
٢٠	١٨	٢	٢	-	-	١٨	١٦
٦	٦	١	١	-	-	٥	٥
٣٣	٣٢	٥	٦	-	-	٢٨	٢٦
<b>فئة الخدمات العامة</b>							
١	١	-	-	-	-	١	١
٢١	٢٠	٥	٥	-	-	١٦	١٥
٢٢	٢١	٥	٥	-	-	١٧	١٦
٥٥	٥٣	١٠	١١	-	-	٤٥	٤٢

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

الوظائف

ألف-١٥-١٢ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٠٠ ٨٩٤ ٥ دولار، الذي يمثل زيادة قدرها ٤٠٠ ٣١٣ دولار، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ألف-١٥-١٤ أعلاه. والزيادة ناتجة عن التأثير الصافي: للأثر المتأخر البالغ ٨١ ٥٠٠ دولار لوظيفة من الرتبة ف - ٤ أنشئت في فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛ وإنشاء وظيفة واحدة جديدة من الرتبة ف - ٣ ووظيفة واحدة جديدة من فئة الخدمات العامة لتعزيز وحدة تقييم الاتفاقيات في أمانة الهيئة؛ وإنشاء وظيفة واحدة جديدة من الرتبة ف - ٤ لأمانة اللجنة من أجل الاضطلاع بالأنشطة التي لها صلة بتنفيذ الولايات المستمدة من الإعلان السياسي الذي اعتمد في الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

ألف-١٥-١٣ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٩٠٠ ٢٧٦ دولار، الذي يمثل زيادة قدرها ٣٠٠ ٤ دولار، ما يلي: (أ) مبلغ ٨١ ١٠٠ دولار من أجل الخبراء الاستشاريين بزيادة قدرها ١٧ ٠٠٠ دولار، لتقديم الخدمات

الاستشارية المتخصصة غير المتوفرة في أمانة الهيئة لتحديد مواضيع تتعلق باستخدام ومراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية، وإعداد ورقات معلومات أساسية تعالج أجزاء من التقرير السنوي للهيئة، وزيادة صقل الضوابط المتعلقة بالمواد الكيميائية (ستحدد الهيئة هذه المواضيع خلال دورتيها اللتين ستعقدهما في عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٢)، ولدراسة حدودي ومنهجية الحصول على البيانات والتخطيطات القانونية المقارنة من قاعدة البيانات التشريعية عن طريق الاتصال المباشر؛ و (ب) مبلغ ١٩٥ ٨٠٠ دولار (حفض بمقدار ١٢ ٧٠٠ دولار) من أجل خمسة اجتماعات لأفرقة خبراء على النحو التالي: اجتماع واحد لمساعدة الهيئة في بحث مسائل تتعلق بتنفيذ معاهدات المراقبة الدولية للمخدرات؛ واجتماعان لمساعدة الهيئة في تقييم المواد التي ستدرج في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية عام ١٩٨٨ ومسائل أخرى ذات صلة تتعلق بمراقبة السلائف؛ واجتماع واحد للنظر في مدى اتساق استراتيجيات تقليل المخاطر مع معاهدات مراقبة المخدرات وذلك من أجل توجيه أنشطة خفض الطلب التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات وتقديم المشورة إلى الهيئة؛ واجتماع واحد بشأن التعاون الدولي لمكافحة الاتجار بالمخدرات في البحر لاستعراض كتيب أُعد للسلطات المختصة وفقا للمادة ١٧ من اتفاقية عام ١٩٨٨.

#### سفر الموظفين

ألف-١٥-١٤ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٤٤ ٢٠٠ دولار، الذي يمثل زيادة قدرها ٧ ٠٠٠ دولار، تكاليف سفر الموظفين لسفر موظفي أمانة الهيئة المصاحبين للأعضاء في بعثات قطرية، والاشتراك في دورات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والقيام بالبعثات التقنية وتمثيل الهيئة في الاجتماعات والمؤتمرات الدولية حسبما تقرره الهيئة؛ وتنظيم اجتماعات لرؤساء الأجهزة الوطنية لإنفاذ قوانين مراقبة المخدرات لمناطق أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واجتماعات اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرق الأدنى والأوسط، وتقديم الخدمات الفنية إليها؛ والمشاركة في الدورات العادية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

ألف-١٥-١٥ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢١٢ ٥٠٠ دولار، بما يمثل انخفاضاً قدره ٢٥ ٠٠٠ دولار، الطباعة الخارجية لتسعة منشورات. والانخفاض البالغ ٢٥ ٠٠٠ دولار جاء كنتيجة صافية لزيادة قدرها ١٥ ٢٠٠ دولار للطباعة الخارجية وانخفاض قدره ٤٠ ٢٠٠ دولار للخدمات التعاقدية المخصصة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ والتي لم تعد مطلوبة.

البرنامج الفرعي ٣

خفض الطلب: منع وخفض إساءة استعمال المخدرات وعلاج وتأهيل ضحايا المخدرات

الجدول ألف - ١٥-١٥

ملخص الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

أوجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد			تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			المبلغ	النسبة المئوية	إجمالي إعادة تقدير التكاليف	
الوظائف	٢ ١٩٦,٢	٤٠٨,١	١٧٧,٣	٤٣,٤	٥٨٥,٤	٦٠١,٨
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٩٨,٢	١٣٤,٠	-	-	١٣٤,٠	١٣٣,٦
سفر الموظفين	٤٢,٤	٥٦,٦	-	-	٥٦,٦	٥٩,٦
الخدمات التعاقدية	٤٢,٣	١٢٠,٩	(٩,٣)	(٧,٦)	١١١,٦	١١١,١
مصرفات التشغيل العامة	١٥٥,٥	-	-	-	-	-
اللوازم والمواد	١٠٦,٣	-	-	-	-	-
الأثاث والمعدات	١٧٦,٠	-	-	-	-	-
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٨١٦,٩</b>	<b>٧١٩,٦</b>	<b>١٦٨,٠</b>	<b>٢٣,٣</b>	<b>٨٨٧,٦</b>	<b>٩٠٦,١</b>

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:				
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-		-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-		-
(ب) الأنشطة الفنية:				
صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	٨٠٢,٢	٢٤٠,٨		٢٤١,٥
(ج) المشاريع التنفيذية:				
صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	٢٦ ١٧١,٣	٣٩ ٥١٤,٧		٤١ ٧٣٤,١
<b>المجموع</b>	<b>٢٦ ٩٧٣,٥</b>	<b>٣٩ ٧٥٥,٥</b>		<b>٤١ ٩٧٥,٦</b>
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>٢٩ ٧٩٠,٤</b>	<b>٤٠ ٤٧٥,١</b>		<b>٤٢ ٨٨١,٧</b>

الجدول ألف -١٥-١٦

الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة		الفترة	
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الممولة من الميزانية العادية			
-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>								
١	١	١	١	-	-	-	-	مد - ٢
١	١	١	١	-	-	-	-	مد - ١
٨	٨	٨	٨	-	-	-	-	ف - ٥
١٨	١٧	١٥	١٥	-	-	٣	٢	ف - ٣/٤
٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	-	-	-	-	ف - ١/٢
<b>٥٠</b>	<b>٤٩</b>	<b>٤٧</b>	<b>٤٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٣</b>	<b>٢</b>	<b>المجموع</b>
<b>فئة الخدمات العامة</b>								
٧	٧	٧	٧	-	-	-	-	الرتبة الرئيسية
٢٩	٢٩	٢٨	٢٨	-	-	١	١	الرتب الأخرى
<b>٣٦</b>	<b>٣٦</b>	<b>٣٥</b>	<b>٣٥</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١</b>	<b>١</b>	<b>المجموع</b>
<b>٨٦</b>	<b>٨٥</b>	<b>٨٢</b>	<b>٨٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤</b>	<b>٣</b>	<b>المجموع الكلي</b>

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

الوظائف

ألف -١٥-١٦ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٥٨٥ دولار، الذي يمثل زيادة قدرها ٣٠٠ ١٧٧ دولار، الوظائف المبينة في الجدول ألف -١٥-١٦ أعلاه. وترجع الزيادة في الموارد إلى إعادة وزع وظيفة واحدة من الرتبة ف - ٤ من البرنامج الفرعي ١ من أجل تعزيز الوظائف المتعلقة بخفض الطلب والمحددة للبرنامج الفرعي ٣.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

ألف -١٥-١٧ مطلوب مبلغ قدره ١٣٤ ٠٠٠ دولار، بما لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، لتغطية تكاليف عقد ثلاثة اجتماعات لأفرقة خبراء على النحو التالي: اجتماع واحد لفريق خبراء مواضيعي لإعداد دليل لتصميم، وتنفيذ، استراتيجيات وبرامج جديدة أو معززة لخفض الطلب، مع التركيز بصفة خاصة على منع إساءة استعمال المخدرات في المدارس؛ ودراسة وبائية في مجال إساءة استعمال المخدرات لتعزيز القدرة على جمع البيانات وتنسيق مؤشرات إساءة استعمال المخدرات والإبلاغ عن الفئات والمنهجيات؛ واجتماع واحد

لفريق خبراء مواضيعي لإعداد كتيب عن الدروس المستفادة في تصميم، وتنفيذ، استراتيجيات وبرامج جديدة ومعززة لخفض الطلب، مع التركيز بصفة خاصة على العلاج وإعادة التأهيل في إطار المجتمع المحلي.

#### سفر الموظفين

ألف -١٥- ١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٥٦ دولار، الذي لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، تكاليف السفر المتعلق بمتابعة أنشطة الدورة الاستثنائية للجمعية العامة التي عقدت في حزيران/يونيه ١٩٩٨، وللقيام بصفة خاصة بتنفيذ الإعلان الخاص بالمبادئ التوجيهية لخفض الطلب على المخدرات وخطة العمل التي اعتمدت في تلك الدورة.

#### الخدمات التعاقدية

ألف -١٥- ١٩ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ١١١ دولار، الذي يمثل انخفاضا قدره ٩ ٣٠٠ دولار، ما يلي: موارد جديدة إجماليها ١٢ ٩٠٠ دولار للطباعة الخارجية لأربعة منشورات؛ ومبلغ قدره ٧٠٠ ٩٨ دولار للخدمات التعاقدية من أجل زيادة تعزيز قاعدة بيانات النظام الدولي لتقييم إساءة استعمال المخدرات، وزيادة قدرة المقر فيما يتعلق بإجراء التحليلات ودمج البيانات، وخاصة بإنشاء مورد يعتمد على شبكة "الويب". والهدف من ذلك هو تسهيل جمع البيانات وتحليلها من خلال تقديم حزمة من الأدوات التي تُستخدم في إنشاء الشبكات وجمع البيانات فيما يتعلق بالأوبئة، بما يؤدي إلى تحسين البيانات المتاحة لبرنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات وتعزيز عمليات بناء القدرات. وسوف يتم توسيع نطاق موقع "الويب" لاستبيان التقرير السنوي (الأنماط والاتجاهات في إساءة استعمال المخدرات)، وقاعدة البيانات المرتبطة به، لإدراج دليل للخبراء التقنيين وقائمة بالمشاريع الجارية وأدوات منهجية ونصوص أساسية. وسوف يتم تنظيم ذلك على المستوى الإقليمي لتشجيع إنشاء الشبكات التقنية. وعلى هذا فإن قاعدة البيانات المعززة ستوفر للبلدان الأعضاء ولبرنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات موردا فريدا للمساعدة في تحسين نوعية، وكمية، البيانات المتاحة عن الأنماط والاتجاهات العالمية في إساءة استعمال المخدرات.

### البرنامج الفرعي ٤

## خفض العرض: القضاء على المحاصيل غير المشروعة وقمع الاتجار غير المشروع بالمخدرات

الجدول ألف - ١٥-١٧

### ملخص الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

أوجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد			تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			النسبة المئوية	إجمالي التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	
الوظائف	-	١ ٥٧٤,٧	٤٩,٣	٢ ٣٥٢,١	٦٥,٠	٢ ٤١٧,١
الخبراء الاستشاريون والخبراء	-	٢٣٦,٠	(٠,٧)	٢٣٤,٢	(٠,٨)	٢٣٣,٤
سفر الموظفين	-	٩٩,٣	(٢,٨)	٩٦,٥	٥,٣	١٠١,٨
الخدمات التعاقدية	-	٢٩,١	٧٠,٧	٤٩,٧	(٠,٢)	٤٩,٥
مصروفات التشغيل العامة	-	٢٤٨,٧	١٠٨,٠	٣٥٦,٧	(١,١)	٣٥٥,٦
اللوازم والمواد	-	١١١,٥	-	١١١,٥	(٠,٣)	١١١,٢
الأثاث والمعدات	-	٣٠٤,٨	٢٦,٢	٣٨٤,٨	(١,٢)	٣٨٣,٦
<b>المجموع</b>	-	<b>٢ ٦٠٤,١</b>	<b>٣٧,٦</b>	<b>٣ ٥٨٥,٥</b>	<b>٦٦,٧</b>	<b>٣ ٦٥٢,٢</b>

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:				
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-		-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-		-
(ب) الأنشطة الفنية:				
صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	١ ٧٦٦,٠	١ ٤٢٢,٧		١ ٤٥٩,٠
(ج) المشاريع التنفيذية:				
صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	٧٦ ٩٩٧,٩	١١٣ ٨١٩,٨		١١٩ ٠٤٨,٦
<b>المجموع</b>	<b>٧٨ ٧٦٣,٩</b>	<b>١١٥ ٢٤٢,٥</b>		<b>١٢٠ ٥٠٧,٦</b>
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>٧٨ ٧٦٣,٩</b>	<b>١١٧ ٨٤٦,٦</b>		<b>١٢٤ ١٥٩,٨</b>



## الخبراء الاستشاريون والخبراء

ألف-١٥-٢١ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٣٤ ٢٠٠ دولار، الذي يمثل زيادة قدرها ١ ٨٠٠ دولار، ما يلي:

(أ) مبلغ قدره ٩٥ ٤٠٠ دولار، بانخفاض قيمته ١ ٨٠٠ دولار، للخبرة المتخصصة غير المتوفرة، من أجل الأنشطة التالية: إعداد مبادئ توجيهية تقنية بشأن التنمية البديلة؛ وإعداد دليل بشأن التنمية البديلة؛ وتصميمات الرسوم البيانية والنشر المكتبي والأعمال الفنية ومراجعة كتابة "التقرير العالمي عن المخدرات" من أجل نشره؛ واستعراض واستكمال أساليب التعرف على المخدرات المقيدة الاستعمال في المواد المصادرة وتحليلها؛ وإعداد مبادئ توجيهية، كتي تُستخدم من جانب المختبرات والموظفين المسؤولين عن إنفاذ القانون، بشأن الإجراءات التي لها صلة باكتشاف المخدرات وتداولها والتخلص من الكميات الكبيرة من المخدرات التي تتم مصادرتها وفوائض المواد البيولوجية بعد تحليلها في المختبرات؛ ووضع اختبارات ميدانيا تستخدمها سلطات إنفاذ القانون للتمييز بين سلالات منتقاة ومجموعات من المواد التي لها تركيب كيميائي مقارب؛ واستعراض واستكمال مسرد المصطلحات للتأكد من النوعية واتباع الممارسات المختبرية السليمة؛ واستعراض واستكمال مقررات التدريب للتعرف على المخدرات في المواد التي تصادر وفي العينات البيولوجية وتحليلها؛ و (ب) مبلغ قدره ١٣٨ ٨٠٠ دولار، لا يمثل أية زيادة عن المستوى السابق، لعقد سبعة اجتماعات لأفرقة خبراء على النحو التالي: اجتماع واحد بشأن إعداد دليل لأفضل الممارسات المتبعة في إنفاذ القانون؛ واجتماع واحد لتحديد أفضل الممارسات في التنمية البديلة؛ واجتماع واحد لاستعراض واستكمال مقررات البرنامج التدريبي الذي يقدمه برنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات للتعرف على المخدرات المقيدة الاستعمال وتحليلها، بما في ذلك مواد ومعينات تعليمية؛ واجتماع واحد لاستعراض الإجراءات ذات الصلة باكتشاف المخدرات وتداولها والتخلص من الكميات الكبيرة التي تتم مصادرتها وفوائض المواد البيولوجية بعد تحليلها في المختبرات؛ واجتماع واحد لاستعراض واستكمال المنهجيات والأساليب التحليلية للتعرف على المؤثرات العقلية وتحليلها؛ واجتماعان للفريق الدائم المعني بالبرنامج الدولي لضمان الجودة من أجل تقييم نتائج الجولتين اللتين تعقدتهما كل سنة العملية التعاونية الدولية.

## سفر الموظفين

ألف-١٥-٢٢ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٩٦ ٥٠٠ دولار، الذي يمثل انخفاضا قدره ٢ ٨٠٠ دولار، تكاليف سفر الموظفين من أجل حضور مؤتمرات وحلقات دراسية للإطلاع على التطورات الحالية، بما فيها التطورات التي لها صلة بالكشف عن المواد المقيدة الاستعمال والتعرف عليها ونتائج تحليلاتها؛ وتقديم الخدمات الموضوعية لاجتماعات رؤساء الهيئات الوطنية لإنفاذ قانون المخدرات لأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وأوروبا، وأمريكا اللاتينية، واجتماعات اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرق الأدنى والشرق الأوسط.

## الخدمات التعاقدية

ألف-١٥-٢٣ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٤٩ ٧٠٠ دولار، الذي يمثل زيادة قدرها ٦٠٠ ٢٠ دولار، الطباعة الخارجية لستة منشورات. وترجع الزيادة إلى إضافة منشور واحد.

## مصروفات التشغيل العامة

ألف-١٥-٢٤ مطلوب مبلغ قدره ٣٥٦ ٧٠٠ دولار، مما يمثل زيادة قدرها ١٠٨ ٠٠٠ دولار، على النحو التالي: (أ) ٣٥ ٩٠٠ دولار لصيانة معدات التحليل العلمية في المختبر؛ و (ب) ١٥٩ ٦٠٠ دولار من أجل صيانة أجهزة الحاسوب الشخصية "LAN" لموظفين تمول وظائفهم من الميزانية العادية ويبلغ عددهم ٧٤ موظفاً، بما في ذلك ثلاث وظائف مقترح إنشاؤها في إطار البرنامج الفرعي ٢. وهذا المبلغ سيغطي صيانة البرمجيات المعيارية الموجودة في كل موقع عمل ورفع مستوى تلك البرمجيات، وتشغيل وصيانة الهيكل الأساسي المركزي للمعدات والبرمجيات، وتوفير الدعم للشبكات ومركز المساعدة في إطار "برنامج دعم موقع العمل"؛ و (ج) ١٦١ ٢٠٠ دولار لصيانة معدات نظم شبكات المناطق المحلية (LAN) للحاسبات الشخصية التي لا يغطيها مكتب الأمم المتحدة في فيينا، ولا سيما نظم معلومات الشركات القائمة على نظام "UNIX" التي تشمل، في جملة أمور، تراخيص الرموز المكونة من أعمدة متوازية للرابطة الأوروبية لتقييم المواد، وتراخيص "أوراكل" وعقود الخدمات، وإصدار شهادات تمكن من التحقق من هوية المستخدمين وفك الرموز الخاصة بهم فيما يتعلق بوصولهم إلى خدمات المعلومات؛ وإدارة نظم "Co mpware/Uniface"، و "Sybase"، و "Bacher UNIX"، "الجدار الناري" الخارجي لأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات. وبالإضافة إلى أداء النشاط المستمر (الذي يشمل "الويب") فإن الولايات الجديدة المستمدة من الخطة المتوسطة الأجل شملت البرنامج الفرعي ١ المتعلق بتنقية "الإنترنت" وإنشاء مركز لتبادل المعلومات فإن إدارة وثائق الشركات مشمولة أيضاً. وبالإضافة إلى هذا فإن استبيان التقرير السنوي سيوضع على شبكة "الويب".

## اللوازم والمعدات

ألف-١٥-٢٥ مطلوب مبلغ قدره ١١١ ٥٠٠ دولار، بما لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، من أجل اقتناء عينات مرجعية من المواد المقيد استعمالها ومواد التفاعلات الحيوية المرتبطة بها للاستخدام محلياً ولتوزيعها في جميع أنحاء العالم على المختبرات الوطنية لتنفيذ الأنشطة التشغيلية الروتينية والمشاركة في العمليات التعاونية الدولية؛ وإمدادات ومواد ومواد كيميائية أخرى؛ وكتب علمية منتقاة تتصل بتحليل المخدرات والسلائف وضمان الجودة.

## الأثاث والمعدات

ألف-١٥-٢٦ مطلوب مبلغ قدره ٣٨٤ ٨٠٠ دولار، بما يمثل زيادة قدرها ٨٠ ٠٠٠ دولار، على النحو التالي: (أ) مبلغ ٥٣ ٨٠٠ دولار لشراء معدات غير مستهلكة للقسم العلمي، وهي جهاز مخصص لاعتماد منهجيات تحليل

المخدرات في عام ٢٠٠٢، وجهاز يُستخدم في أعمال البحث والتطوير التي لها صلة بالطرق الجديدة لتحليل المخدرات والسلائف؛ و (ب) مبلغ ٧٦ ٠٠٠ دولار لاقتناء معدات من بيئة نظام "UNIX" الموحدة، وهي معدات تشمل، ضمن ما تشمله، الأقراص المتطابقة، وأدوات زيادة قدرة وحدات التشغيل المركزية لأجهزة الحواسيب، وزيادة سعة الذاكرة، وأجهزة النسخ الاحتياطية، ووسائل الاتصال بالإنترنت المتعددة الوسائط، ولوحات الارتباط بالشبكة العالية السرعة، ولوحات العرض البياني الحاسوبي، وأجهزة "الموديم" العالية السرعة. ولضمان توفر الخدمات، سيعمل برنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات على تنفيذ نظم إضافية/مجمعة. وإضافة إلى هذا فإن البرنامج يعمل بشكل مستمر على تعزيز الأمان باستخدام تكنولوجيا "الإنترنت"، وتسهيل الحصول على الخدمات عن بعد عن طريق نظام "Citrix". وسوف يلزم توفير نظم الشهادات الرقمية، وكذلك نظم اللوحات الذكية، للتثبت من الأهمية في استعمال التطبيقات الموجودة على الشبكة العالمية من مواقع أخرى؛ و (ج) مبلغ ١٦ ٠٠٠ دولار لاقتناء ثلاثة حواسيب شخصية للموظفين الذين سيشغلون الوظائف الثلاث الجديدة التي أنشئت، وطابعتين وماسحتين؛ و (د) مبلغ ١١٦ ٤٠٠ دولار لاستبدال حواسيب شخصية وطابعات قديمة؛ و (هـ) مبلغ ٨٣ ٢٠٠ دولار لاقتناء برامجيات. وبالنسبة لبيئة "UNIX" الموحدة ستجري زيادة قدرة البرامجيات واستبدال البرامجيات القديمة. وسوف تُطلب طائفة عريضة من منتجات "الإنترنت" من نوع "Java" (الموجودة على الوحدات الحاسوبية المركزية)، وأدوات إعداد المنشورات وأدوات التأليف وخدمات "Netscape" مثل "Collabra" وخدمة "Compass server" وغيرها)، وخدمات متعددة الوسائط وبرامجيات "Netscape" لضبط البعثات، وبرامجيات "Toxido" لتنظيم المعاملات، وإضافات "Sybase" (Verity)، ووسائل البحث عن الوثائق، ووسائل التعرف على الكلام، وغيرها. وسيتم بصفة خاصة شراء وتنفيذ وسائل لتنظيم الدخول إلى المعلومات المتوفرة لدى الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمخدرات بما يؤدي إلى حماية المعلومات الموجودة لدى المنظمة وإلى تعزيز بيئة المستخدم النهائي للحواسيب الشخصية بالنسبة لبرنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات؛ و (و) مبلغ ٣٩ ٤٠٠ دولار لاستبدال البرامجيات، وتحقيق التوافق داخل الأمم المتحدة ومع العملاء الخارجيين لبرنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات، وكذلك لنشر البيانات والمعلومات والمعرفة بصيغ متعددة على مختلف مستويات العملاء؛ ولتعزيز قدرة معادتهم وإمكانات وسائل الاتصال الموجودة لديهم ستكون هناك حاجة إلى مجموعة متنوعة من رزم البرامجيات لاستبدال البرامجيات الموجودة في بيئة "UNIX" الموحدة.

## الدعم البرنامجي

الجدول ألف-١٥-١٩

### ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

#### الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	أوجه الإنفاق
١ ٧١٤,٥	١ ٧١٨,٦	٢ ٥٠٠,٢	الوظائف
٩٠,٦	٨٨,١	٥٦,٣	تكاليف الموظفين الأخرى
٠,٠	٠,٠	٢٠,٦	الخبراء الاستشاريون والخبراء
٢٠,٥	١٩,٢	٣١,١	السفر
٣٩,٥	٣٧,٢	٣٥,٠	الخدمات التعاقدية
٩٥,٢	٨١,٥	٩١,٢	مصروفات التشغيل العامة
٥٩,٠	٥٧,٠	٦٦,٩	اللوازم والمواد
١٦٢,٠	١٦١,٥	٥٨,٨	الأثاث والمعدات
٧ ٢٦٦,٧	٥ ٨٣٦,٤	٥ ٧٧٣,٤	نفقات أخرى
٩ ٤٤٨,٠	٧ ٩٩٩,٥	٨ ٦٣٣,٥	المجموع

الجدول ألف-١٥-٢٠

### الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة		الفئة
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الممولة من الميزانية العادية		
-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	-٢٠٠٠ ٢٠٠١
١	١	١	١	-	-	-	-
٣	٣	٣	٣	-	-	-	-
٤	٤	٤	٤	-	-	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>							
<b>فئة الخدمات العامة</b>							
١٠	١٠	١٠	١٠	-	-	-	-
١٠	١٠	١٠	١٠	-	-	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>							
١٤	١٤	١٤	١٤	-	-	-	-
<b>المجموع</b>							

ألف-١٥-٢٧ يشمل برنامج الدعم الذي يُغطي صندوق الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات تكاليفه دائرة دعم البرنامج التي تقدم الخدمات في مجال التمويل وشؤون الموظفين والخدمات العامة، كما يشمل جزءاً من دائرة دعم التجهيز الإلكتروني للبيانات. ويقوم أيضاً مكتب الأمم المتحدة في فيينا، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، بتوفير خدمات دعم تُسترد تكاليفها من الصندوق. وقد قدم مخطط ميزانية الصندوق المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لكي تستعرضه في شباط/فبراير ٢٠٠١ ووافقت عليه لجنة المخدرات في آذار/مارس ٢٠٠١.